CENA: 270 DIN · CG: 2,48

TEKS

UBIJTE KITA VILERA!

veseli četvrtak

TEX

#57 – UBIJTE KITA VILERA!

tromesečno izdanje
16. 11. 2017.

autor lika: **Đanluiđi BONELI**
tekst: **Mauro BOZELI**
crtež: **Alfonso FONT**
naslovna strana: **Klaudio VILA**

glavni urednik: **Dušan MLADENOVIĆ**
prevod: **Sandra KNEŽEVIĆ**
lektura: **Snežana GLIGORIJEVIĆ**
redakcija: **Aleksandar MIĆIĆ, Igor MALOVIĆ**
layout edicije: **Vuk POPADIĆ**

izdavač: **Veseli četvrtak, Beograd**
tel: **011/264-89-43**
e-mail: **redakcija@veselicetvrtak.com**
štampa: **SD PRESS D. O. O.**
distribucija: **BEOKOLP D. O. O.**

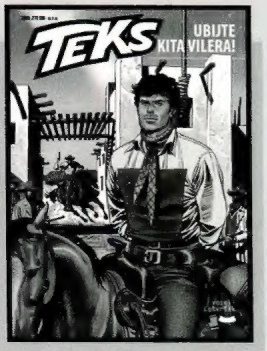
facebook.com/veselicetvrtak
twitter.com/veseli_cetvrtak
instagram.com/veselicetvrtak

broj originala: **557**
naslov originala: **Uccidete Kit Willer!**

TEX – izdanje prema ugovoru sa
SERGIO BONELLI EDITORE.
Copyright © 2017 Sergio Bonelli Editore.
Licensed through Panini SpA.

Godina izdanja 2017.

CIP Katalogizacija u publikaciji,
Narodna biblioteka Srbije
ISBN 978-86-911731-6-6
COBISS.SR-ID 151016204



Ваш кутак за дигиталне стрипове
СТРИП ЗОНА
www.stripzona.com

veseli četvrtak

UBIJTE KITA
VILERA!

Ono po čemu ćemo pamtiti ovu priču (ako zanemarimo sramotnu grešku u naslovu koja nas je strefila na korici prethodnog broja, zbog čega vam se ovom prilikom iskreno izvinjavamo) svakako jesu novi dizajn edicije, odličan scenario i fenomenalan crtež. No, pored svega nabrojanog, u prilog tvrdnji da se zaista radi o epizodi za pamćenje, govori ova anegdota... Iza kulisa stvaranja Bozelijevog dvodelnog stripa dogodilo se sledeće: Karlo Rafaele Marčelo, čuveni crtač koji je u tandemu sa Bozelijem i *Teksu* i *Zagoru* podario neke od najboljih priča oba serijala, nacrtao je epizode „Smrt u magli" i „Ubijte Kita Vilera!". Čekajte, kako sad to kad je u impresumu potpisan drugi velikan, Alfonso Font? Da, nema greške, Font jeste nacrtao i ovaj i prošli broj, s tim što ga je pre njega u potpunosti nacrtao sada pokojni Marčelo. To je trebalo da bude jubilarni deseti Marčelov *Teks*, međutim, veliki autor je tokom rada na njemu već bio uveliko bolestan i uprkos njegovoj najboljoj nameri i nadljudskom trudu, redakcija Serđo Boneli Editore donela je nimalo laku odluku da crtež nije na nivou njegovih prethodnih radova i da je bolje da ne bude predstavljen čitaocima. Zato je scenario za svih 220 tabli ovog puta poveren Fontu, kao vrlo nezahvalan zadatak koji je on uspešno priveo kraju, složićete se. U prilogu možete uporediti Marčelovu i Fontovu verziju iste table stripa, ali pre nego što skočite sa povicima kako je Marčelo ovde i dalje bio odličan, imajte na umu da se radi o jednoj od najreprezentativnijih tabli i da ostatak stripa (naročitao kako se kraj približavao) nije bio toliko dobar...

Svakako nemojte dopustiti da vas ova pričica obeshrabri od čitanja drugog i poslednjeg dela stripa, jer je Font lavovski odradio svoj deo posla i tako svima nama omogućio da pročitamo oba dela onako kako su i Bozeli i redakcija zamislili...

Uživajte!

Dušan Mladenović

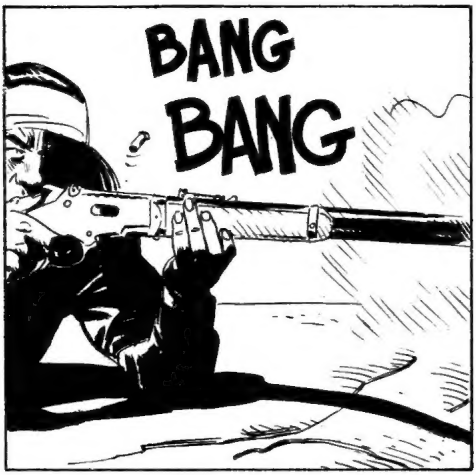
TEX
LA POSSE
54
MOŽEŠ LI DA POMERAŠ RUKU?
REKAO BIH DA MOGU... I AKO DOĐE DO PUCNJAVE, LČE-STVOVAĆU!
AMIGOS!
POGLEDAJTE!
KO SU, ĐAVOLA, OVI?
ZNAČI, I VI IH VIDITE? BOGU HVALA! VEĆ SAM MISLIO DA SAM SAVOĆ PRE-VIŠE POPIO!
GLEDAJ DA BRZO RAZBISTRIŠ MOZAK, GRANTE... JER IZ NEKOG RAZLOGA, OVI TIPOVI NE DELUJU BAŠ PRIJATELJSKI NASTROJENI!

UBIJTE KITA VILERA!

NAPISAO: BOZELI — NACRTAO: FONT

KITA VILERA, NJEGOVOG PRIJATELJA BRONKA LEJNA I TROJICU KAUBOJA SA RANČA „DVOSTRUKO C" JURI GRUPA OD ČETRDESET LOVACA NA GLAVE, PREDVOĐENA NEUMOLJIVIM ŠERIFOM LANGDONOM, KOJI IH SMATRA KRIVCIMA ZA PLJAČKU BANKE U JUTI. JEDAN OD KAUBOJA JE UBIJEN, A OSTALI BEGUNCI SU OPKOLJENI U OKAMENJENOJ ŠUMI...

TO SU NAŠI! BONER I OSTALI ĆE SE NJIMA POZABAVITI!
ODLIČNO! MLADI VILER SIGURNO NE OČEKUJE IZNENAĐENJE KOJE MU SPREMAMO!
BANG BANG BANG


BANG
BANG

AAHH!
ŠTA, KOG ĐAVOLA...?
ZIP
ZVIINNG

AH!
BANG
VIDELI SU NAS!
ZVIING
ZIP
TO NE MOGU BITI ONI! NEKO DRUGI JE SAKRIVEN MEĐU ONIM STENAMA!

BANG
BANG BANG
AGH!
SÂM JE!
UBIJTE TOG NITKOVA!
BANG
BANG
BANG
ZIP
VOAH!
ZVIINNG
BOLJE DA NESTANEM ODAVDE! NADAM SE DA ĆE MALI SOKO I NJEGOVI PRIJATELJI SAD USPETI DA IZBEGNU OVU ZASEDU!

KO LI JE PUCAO S TE STRANE?
MORA DA JE AHZAJ!
ŠERIFOVI LJUDI SU SE SIGURNO PODELILI KAKO BI NAM PRIŠLI S LEĐA! ON JE TO VIDEO I UPOZORIO NAS!
SÂM JE! SUVIŠE RIZIKUJE! SAD ĆE ON BITI TAJ KOJI ĆE SE NAĆI IZMEĐU DVE GRUPE!
NE DOPUSTIMO DA NJEGOV TRUD BUDE UZALUDAN! OTKLONIMO OPASNOST ODMAH!
BANG
JUPITERA MI!
ZVIIING
!

TAJ METAK MI JE PROZVIŽDAO POREDGLAVE!
DRUGA GRUPA PUZI PREMA NAMA!
ČAK, ODVEDI LOVIJA! ALI OSTANITE SAGNUTI! BRONKO I JA ĆEMO SE POBRINUTI ZA NJIH!
IDITE! POKRIVAMO VAS!
BANG
BANG BANG
ZWIIING
KORISTE OKAMENJENA DEBLA DA NAM SE PRIBLIŽE! AKO OSTANEMO OVDE, NEMA NADE, KITE!
HMM...
BANG
BANG
BANG
BANG
SVI NAPRED! ŠERIF LANGDON ĆE IM PRIĆI S BOKA!

VIŠE NE PUCAJU! DA NISU ZBRISALI?
BRZO! DOVEDITE KONJE OVAMO!
DRŽ'MO IH!
IHIHH
ĐIIIIII!
IHHIHH
HAJDE, RAGO! ŠTA TE JE SPOPALO? KREĆI!
IHHIHH
BONERU! ŠTA JE OVO?
RRRAMMBU
?!

RRRAMMBLL
RRRAMMBLL
PAZITE!
BEŽI! BEEEŽI!
NAZAD, PROKLETSTVO! NAZAD!
RRRAMMMMBBBLL
IHHIHH
AAHH!
THUD
RRRAMMBBLL

MALO KASNIJE...
TE PROKLETE HULJE...
SVA SREĆA, IZGUBILI SMO SAMO JEDNOG ČOVEKA I TRI KONJA, BONERLI!
ALI SU SE ZA TO VREME KIT VILER I NJEGOVI SAUČESNICI UDALJILI!
NIJE NAM BIO POTREBAN I OVAJ UDARAC! POGLEDAJ LICA LJUDI!
?
IMAMO PREVIŠE GUBITAKA! PREOSTALI ŽELE DA SE VRATE KUĆAMA, LI JUTU!
BONERLI! DOLAZI ŠERIF LANGDON!
!

VODI NEKOG ZAROBLJENIKA!
?
!
HODAJ, CRVENI MAJMUNE!
TUMP!
JE LI ON PUCAO NA VAS? NAVAHO INDIJANAC?
JESTE, TO JE BIO ON! NE ZNAM NI KAKO SE ZOVE! DRŽI JEZIK ZA ZUBIMA!
ZNAM JA KAKO ĆU GA NATERATI DA PROPEVA, ŠERIFE!

DOĐI SVOM PRIJATELJU BONERU, DIVLJAČE!
STANI!
?
I JA MRZIM INDIJANCE, BONERU... I NAJRADIJE BIH TU CRVENU NJUŠKU OBESIO O PRVO DRVO NA KOJE NAIĐEMO POSLE PUSTINJE... ALI TO MORA DA JE RATNIK IZ PLEMENA TEKSA VILERA! NE VERUJEM DA ĆE PROGOVORITI!
I ŠTA S TIM?
BOLJE JE IMATI GA ŽIVOG... KAO ROBU ZA RAZMENU!
DA! NISAM RAZMIŠLJAO O TOME! ZA SADA SI SAČUVAO KOŽU, CRVENA NJUŠKO! ALI SAMO ZA SADA!

NEKOLIKO MILJA DALJE...
NAPOKON SMO IZAŠLI IZ PAKLA! RIZIKOVALI SMO DA OBOGALJIMO SVOJE KONJE PO ONOM PROKLETOM KAMENJARU!
ALI SVE JE DOBRO PROŠLO, ČAK!

ŠTO SE NE MOŽE REĆI ZA ŠERIFOVE LJUDE! ZAHVALJUJUĆI TVOJOJ IDEJI, KITE, USPELI SMO DA IH SKINEMO S GRBAČE!
NE ZADUGO, BRONKO! TO NISU TIPOVI KOJI LAKO ODUSTAJU!

ZABRINUT SAM ZA SVOG PRIJATELJA NAVAHOA! AHZAJ JESTE SPOSOBAN, ALI NE BIH VOLEO DA JE SAD U NEVOLJI ZBOG NAS!

VIDEĆEŠ DA ĆE SE IZVUĆI I BRZO NAM SE PRIDRUŽITI! KAKO SI TI, LOVI?
SVE GORE!

STISNI ZUBE! SAD IDEMO NA SEVER, ZAR NE, KITE?
TAČNO TAKO! ONDA SKREĆEMO NA ZAPAD, PREMA ZEMLJAMA NAVAHOA! AKO KONJI IZDRŽE, BIĆEMO TAMO ZA PET ILI ŠEST DANA!

U PRERIJI...
HMM...
NEVOLJE NA VIDIKU!
DEREČE!
!
SA SEVERO-ZAPADA PRISTIŽU LJUDI! DESE-TAK NJIH!
SPREMITE SE, MOMCI! PUŠKE U RUKE!

ŠTA MISLIŠ, KO SU?
NE ZNAM...
...ALI MI SE UOPŠTE NE DOPADAJU!
EVO! POGLEDAJ I TI!
!
JEDAN INDIJANAC JE S NJIMA!
DA!
ZAR OTAC TIPA KOJEG JURIMO NE JAŠE OKOLO UVEK U DRUŠTVU NEKOG INDIJANCA NAVAHOA?
NIJE LI TAKO, DEREČE? DEREČE! ŠTA, KOG ĐAVOLA...?

BANG
MANITUA MI!
!
IHHHIHH
ZVIINNG
ŠTA SE TO, DOĐAVOLA, DEŠAVA?
NEKO PUCA NA NAS, ŠERIFE PATERSONE!
JESI LI DOBRO, TIGERU?
JESAM, TEKSE!
SVI NA ZEMLJU!
VIDEO SAM ODAKLE SU PUCALI, VILERU... SA ONOG MALOG TRAVNATOG DELA, TRISTA METARA ODAVDE! PREDALEKO... PROTRAĆEN METAK!
KO GOD DA JE PUCAO, NIJE NAMERAVAO DA NAS POGODI, KETLETE!

UPOZO-RENJE?
TAKO NEŠTO...
KO MISLIŠ DA SU? LANG-DONOVA POSE* NE MOŽE BITI TOLIKO BLI-ZU!
MOŽDA JE NEKO OD NJIH OSTAO IZA! MOJ NA-VAHO JE PLANIRAO DA IM UKRADE KONJE, SEĆAŠ SE?
ZAŠTO SI TO URADIO, DEREČE?
AKO SU OBIČNI PROLA-ZNICI, SAD ĆE NAS ZAOBIĆI U ŠIROKOM LUKU! ALI AKO SU NAS TRAŽILI, SAD ZNAJU DA NISMO TIPOVI KOJE TREBA SHVA-TATI OLAKO!
JA VIŠE NEĆU, DE-REČE!
?!
A TAKO MISLE I MNOGI DRUGI! DOŠLI SMO IZ EJNDŽEL ROKA ČAK DOVDE, OSTAVIVŠI SVOJE KUĆE, DA JURIMO PLJAČKAŠE BANKE...

*POSE - GRUPA NAORUŽANIH LJUDI U SLUŽBI ZAKONA.

...ALI VIŠE NISMO UBEĐENI DA SMO DOBRO POSTUPILI! ŠERIF LANGDON JE PRETERAO!
DA! PRVO NAS JE VUKAO PREKO POLA ARIZONE ZA ONIM KAU-BOJIMA... A ZATIM NAS JE OSTAVIO OVDE BEZ KONJA!
HMM...
SMIDERSA JE NOŽEM UBO INDIJA-NAC! ČUO SAM KAD SI REKAO DA JE TU NEGDE JOŠ JEDAN... TEKS VILER, OTAC JEDNOG OD BEGUNACA, PO-GLAVICA JE INDIJANSKOG PLE-MENA, JESAM LI U PRAVU?
E PA, MI NE ŽELIMO DA IZGUBIMO SKALP!
DALI STE REČ DA SE STAVLJATE U ŠERIFOVU SLUŽBU, MOMCI! VI STE SADA LJUDI OD ZAKONA!
AKO ODUSTANETE, POSTAĆETE RAZBOJNICI I IZDAJNICI... A SVI VEĆ ZNATE KOLIKO ŠERIF LANGDON UME DA BUDE NEUMOLJIV PRE-MA ONIMA KOJI SE OKRENU PROTIV NJEGA!

ŠTA NAM SAVETUJEŠ DA RADIMO, DEREČE? NE MOŽEMO DA PUCAMO NA ONE LJUDE TAMO! ONI NAM NIŠTA NISU URADILI!
ZA SADA... ALI AKO KRENU PREMA NAMA SA UPERENIM ORUŽJEM I SUKOBIMO SE... POSTAĆE AUTOMATSKI ZLOČINCI! MI SMO ŠERIFOVI ZAMENICI... I IMAMO PRAVA DA PUCAMO I UBIJEMO!
PREKINITE S DISKUSIJOM! ONI DOLAZE! I JEDAN OD NJIH MAŠE BELOM MARAMOM!
?
!
HEJ, VI TAMO! JA SAM TEKS VILER! I SA MNOM JE VIL PATERSON, ŠERIF IZ FINIKSA!
ŠERIF!
?

AKO STE, KAO ŠTO MISLIM, POMOĆNICI ŠERIFA LANGDONA, ZNAJTE DA DOLAZIMO U MIRU I DA NEMAMO ZLE NAMERE! HOĆEMO SAMO DA RAZGOVARAMO!
ŠTA ĆEMO SAD, DERE-ČE? I ONI SU NA STRANI ZAKONA!
GLUPOSTI! VILER JE OTAC JEDNOG OD UBICA KOJE JURIMO!
URADIĆEMO ONO ŠTO BI ŠERIF LANGDON URADIO... SASEĆI ĆEMO PROBLEM U KORENU!
ADIÓS, VILERU!
NEE!
!
DOĐAVOLA!
BANG
TUP
UH!

ZIIP
!
TEKSE!
PROKLET-STVO!
BANG BANG
NE PU-CAJ, KET-LETE!
ŠTA?
ZAR DA PUSTIM DA NAS POTAMANE KAO PILIĆE? ONI SU TE ZAMALO UBILI, RENDŽERU, I...
POGLEDAJ!
NE PU-CAJTE! PRE-DAJEMO SE!

KASNIJE...
I TAKO STE BEZ MILOSTI JURILI MOG SINA I NJEGOVE DRUGOVE... SAMO ZATO ŠTO VAM JE RAZBOJNIK NA SAMRTI REKAO DA NJEGOVE SALIČESNIKE POTRAŽITE U CRNOJ DOLINI?
ŠERIF LANGDON JE REKAO DA ČOVEK NA SAMRTI UVEK GOVORI ISTINU, IZ STRAHA OD ODLASKA U PAKAO!

TAJ UMIRUĆI JE IZMIŠLIO PRIČU... SIGURNO DA BI SPASAO SVOJE SALIČESNIKE... A ŠTO SE LANGDONA TIČE, ON ĆE SIGURNO ZAVRŠITI U PAKLU... I TAMO ĆU GA JA POSLATI!
!

VEĆ SMO I SAMI POČELI DA SUMNJAMO U KRIVICU KITA VILERA I NJEGOVIH DRUGOVA! U OVOM TRENUTKU, JEDINO NAM JE VAŽNO DA SE VRATIMO KUĆAMA!
NAŠA KRIVICA JE SAMO U TOME ŠTO SMO SLUŠALI ŠERIFA!

OVA USIJANA GLAVA JE PAK U STANJU I DA PREDUZIMA INICIJATIVE, REKLO BI SE!
IDI DOĐAVOLA, VILERU!

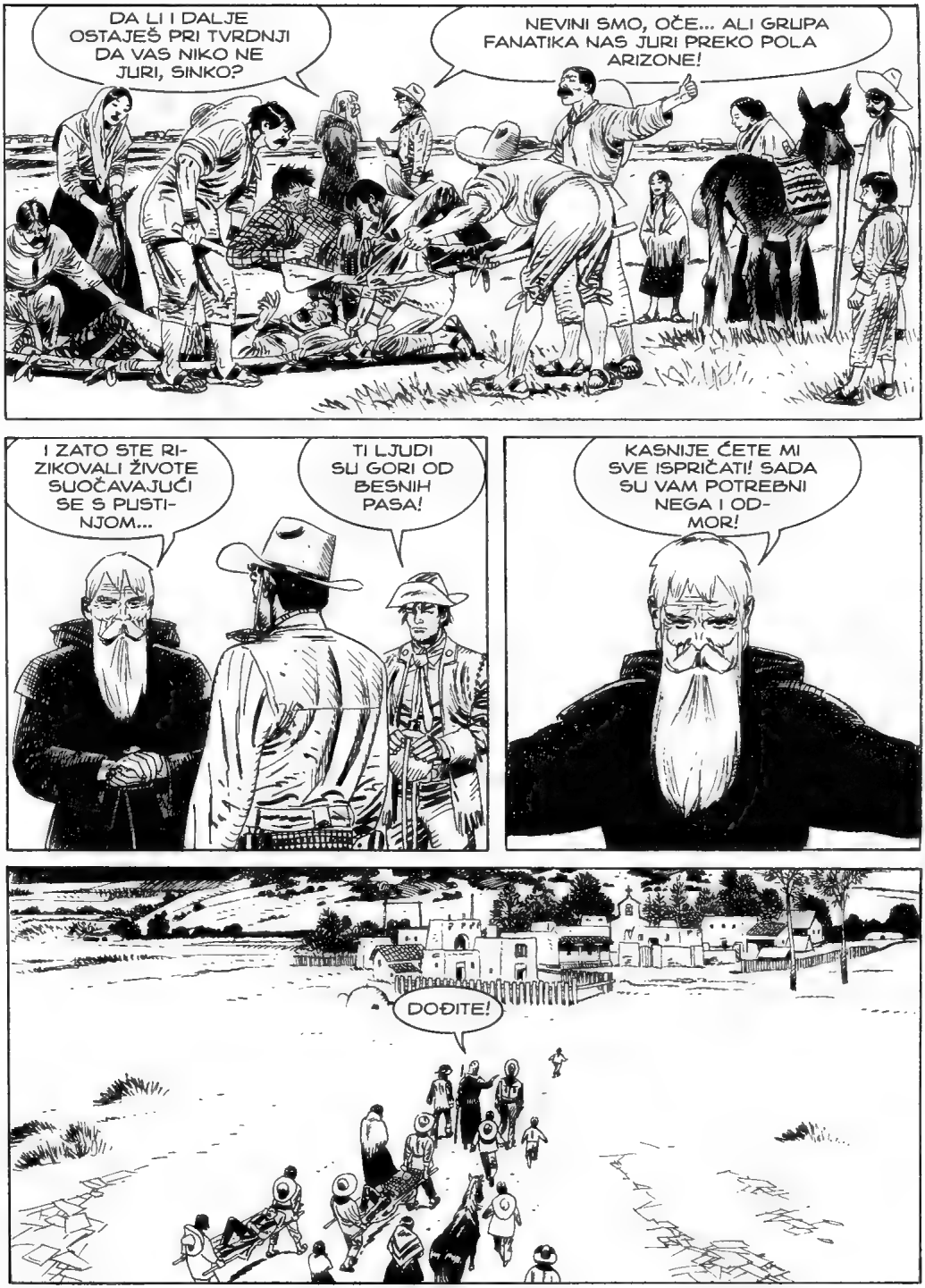
ODVEŽITE MU RUKE!
!
?

DOBRO STE SE SETILI... U SUŠTINI, JA SAM POŠTOVAO ZAKON, KAO ŠTO STE SE UVERILI!
NISAM SE UVERIO...
UH!
STOK
...SAMO NE ŽELIM DA BIJEM NEKOGA KOME SU VEZANE RUKE!
KOLIKO SAM ČUO, TVOJ CENJENI ŠERIF LANGDON JE OBESIO NEDUŽNOG KAUBOJA...
ZNAJ DA ĆU, BUDE LI SE TO DESILO MOM SINU...
...OBESITI JA TEBE!
SMAK
IDEMO!
OSTALE OSTAVLJAMO OVDE, NEKA SE SNAĐU SAMI... MI VODIMO DOBROG DEREKA!

KEMADO, INDIJANSKO SELO NA OBODU OBOJENE PUSTINJE...
?!
BELI LJUDI!
OČE! OČE SEBASTIJANE!

AHHH...
PAZITE! OVAJ JE POVREĐEN!
VO-DE... VODE...
PIJ, BRATE!
GDE... SMO?
U KEMADLI, SINKO!
NA GRANICI NOVOG MEKSIKA, ZAR NE?
DA... I SAD STE NA BEZBEDNOM!

OSTALI SMO BEZ VODE PRE DVA DANA... SAMO JEDAN KONJ JE PREŽIVEO...
NE RAZMIŠLJAJ O TOME... PIJ!
POLAKO PIJ, SINKO!
DA PREĐE OBOJENU PUSTINJU MOŽE SE USUDITI SAMO LUD, NEPROMIŠLJEN ILI BEGUNAC! DA VAS NEKO MOŽDA NE JURI?
MA KAKVI, MI...
NE PRILAZITE!
?
VOAH!
NEĆETE ME OBESITI KAO ŠTO STE SIROTOG GRANTA!
NEĆETE USPETI... OOHHH...
ČAK!


DA LI I DALJE OSTAJEŠ PRI TVRDNJI DA VAS NIKO NE JURI, SINKO?
NEVINI SMO, OČE... ALI GRUPA FANATIKA NAS JURI PREKO POLA ARIZONE!
I ZATO STE RIZIKOVALI ŽIVOTE SUOČAVAJUĆI SE S PUSTINJOM...
TI LJUDI SU GORI OD BESNIH PASA!
KASNIJE ĆETE MI SVE ISPRIČATI! SADA SU VAM POTREBNI NEGA I ODMOR!
DOĐITE!

DVA DANA KASNIJE...
OVO JE RAJ!
TO VAS LIVERAVA NEKO KO JE PROŠAO KROZ PAKAO, OČE SEBASTIJANE!
KADA POVRATITE SNAGU, ZNATE ŠTA TREBA DA URADITE, DECO...
...ONO ŠTO VAM SAVEST NALAŽE!
DA SE PREDAMO ZAKONU, MOŽDA? ALI NEVINI SMO!
ZNAM. VERUJEM LI VAŠU PRIČU. ALI NE MOŽETE ZAUVEK ŽIVETI KAO PROGONJENE ŽIVOTINJE!
MOJ OTAC ĆE SE POBRINUTI ZA PRAVDU! TREBA SAMO DA GA PRONAĐEMO!

ILI ĆE ON PRONAĆI NAS! SIGURAN SAM DA TE TEKS VEĆ TRAŽI, KITE!
I JA SAM SIGURAN U TO! ALI SMO MU, BEŽEĆI OD SVOJIH PROGONITELJA, OTEŽALI POSAO!
UMESTO DA KRENEMO NA SEVEROZAPAD, SKRENULI SMO NA ISTOK I PREŠLI OBOJENU PUSTINJU, NADAJUĆI SE DA LANGDON NEĆE URADITI ISTO!
VEROVATNO NE BI NI POMISLIO DA SMO TOLIKO LUDI!
KO ZNA! TAJ ČOVEK IMA INSTINKT GONIČA! SUTRA U ZORU KREĆEMO, OČE!
KAKO? ALI NE MOŽETE!
POTREBNO VAM JE JOŠ ODMORA... A TU JE I VAŠ POVREĐENI PRIJATELJ! ZAR VAS TAJ LANGDON TOLIKO PLAŠI?
NIJE TO RAZLOG! STANOVNICI KEMADA I VI BILI STE LJUBAZNI PREMA NAMA...
...I PROSTO NE ŽELIMO DA ZBOG TOGA IMATE BILO KAKVIH PROBLEMA!
?

U OBOJENOJ PUSTINJI...
VIDI, TEKSE! LEŠINARI!
POŽURIMO!
ĐIIIIIIIII!
MALO KASNIJE...

PROKLETE ZVERI!
BANG BANG
ZIP
ZVIIING
BRAVO, KETLETE! AKO SI HTEO DA OBAVESTIŠ LANGDONA I NJEGOVE DA IH PRATIMO, NISI MOGAO BOLJE POSTUPITI!
ZAR IH SE TOLIKO PLAŠITE, ŠERIFE PATERSONE?
NAS JE SAMO DEVETORICA, KETLETE! A LANGDON UZ SEBE IMA TRIDESETAK STRELACA!
PA ŠTA S TIM?
VI IMATE MENE, MISTER MARI... VEJD KETLET SVOJIM KOLTOVIMA MOŽE SÂM PAZITI NA DESETAK LJUDI!

A ISTO MOŽE I VELIKI TEKS VILER! NISAM LI U PRAVU, TEKSE?
PRESTANI DA SE HVALIŠEŠ I DOĐI DA MALO BACIŠ POGLED, VEJDE!
A ŠTA IMA DA SE VIDI? POTERA ŠERIFA LANGDONA IZGUBILA JE JOŠ DVA KONJA USLED ŽEĐI I PREMORA! OBOJENA PUSTINJA NE PRAŠTA!
UGH! OVI SU UMRLI NAJKASNIJE JUČE POPODNE!
DOBRA VEST! PRIBLIŽAVAMO IM SE!
POGLEDAJ, VEJDE! NA OVOM SEDLU SU UPISANI INICIJALI B.L! GOVORE LI TI NEŠTO?
BRONKO LEJN! OVO JE BRONKOVO SEDLO!
ALI ON I TVOJ SIN POBEGLI SU NA DIVLJIM KONJIMA! TO SU NAM TRAGOVI POTVRDILI!
LANGDONOVI LJUDI SU UZELI SA SOBOM NJIHOVE KONJE!
TE BITANGE MORA DA SU NA IVICI SNAGA, ČIM SE NISU POTRUDILI NI DA UZMU OVA DVA DOBRA SEDLA!
VEROVATNO SU OSTALI BEZ VODE!

I UPRKOS TOME SU KRENULI KROZ PUSTINJU! LANGDON JE SIGURAN U TO ŠTO RADI! NADAM SE DA JE KIT NA OPREZU, JER TAJ GONIČ MOŽE DA GA ZASKOČI SVAKOG TRENA!

TVOJ SIN JE SPOSOBAN, TEKSE! NAŠLI SMO TRI GROBA U OKAMENJENOJ ŠUMI! I SVI SU LANGDONOVIH LJUDI!

U TOM SLUČAJU SU KIT I NJEGOVI DRUGOVI OČIGLEDNO IMALI PREDNOST DOBROG ODBRAMBENOG POLOŽAJA...

ALI NA OTVORENOM POLJU NEMA NADE DA OPSTANU PROTIV TRIDESETAK PROTIVNIKA! A ŽEĐ MORA DA JE I NJIH UNIŠTILA!

MOŽDA SU VEĆ IZVAN PUSTINJE! POSTOJI MALO NASELJE, NA OBODU „LOŠE ZEMLJE"...

...ZOVE SE KEMADO. PRETEŽNO JE NASELJENO INDIJANCIMA IZ PLEMENA PIMA... A TU JE I MALA MISIJA!

ZNAM TO MESTO.

AKO NAŠI KONJI IZDRŽE, STIĆI ĆEMO TAMO NAJKASNIJE SUTRA UVEČE!

IMAMO DOVOLJNO HRANE I VODE, MARI! MOŽEMO DOZVOLITI SEBI I BRŽI TEMPO...

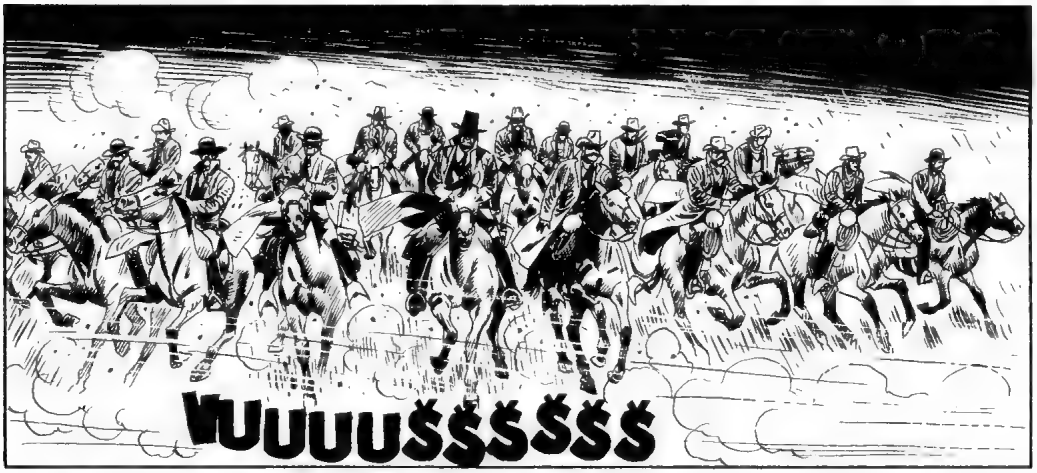
KEMADO. TE NOĆI...
ZAŠTO NE IDEŠ DA SPAVAŠ, SINKO?
!
IMAM NEKI PRED-OSEĆAJ, OČE!
I ZATO BI RADIJE BDEO NAD SNOVIMA SVOJIH PRIJA-TELJA? TO TI SLUŽI NA ČAST, BRONKO...
...ALI NE TREBA DA SE BOJIŠ! IMA BUDNIH OČIJU NA-POLJU! I DRUGIMA JE, OVDE U KEMADU, NA SRCU VAŠ SPAS!
?

!
BUDI SE, HOSE!
UH!
PUSTINJA JE BILA ŽIVA... A SADA JE IZNENADA ZAVLADALA MRTVA TIŠINA!
ČEKAJ DA OSLUŠNEM TLO!
KONJI! DOLAZI MNOGO KONJA!

POŠALJI PORUKU OCU SEBASTIJANU!
UU-UHHUU...
UUH-UHUHH
HUK SOVE! PABLO I HOSE SU PRIMETILI NEKOGA!
I, MALO KASNIJE...
PRISTIŽE NAM GRUPA JAHAČA! MOŽDA JE TEKS VILER, KITOV OTAC...
ALI JE MOŽDA I HJU LANGDON I NJEGOVI PIONI! DOBRO JE ŠTO STE NAS OBAVESTILI!
MI ĆEMO SADA NESTATI...
...ALI ĆEMO OSTATI U BLIZINI! AKO SE RADI O MOM OCU, VRATIĆEMO SE, U SUPROTNOM... HVALA NA SVEMU!
SREĆNO VAM BILO! MOLIĆU NEBESA DA BDE NAD VAMA!
HVALA, OČE SEBASTIJANE! ZBOGOM!

VRATIĆEMO KONJE ČIM BUDEMO MOGLI... DRAGOCENI SU VAM...
VAMA SU VAŽNIJI, AMIGO! I ZNAČE VAM ŽIVOT!
NAŠA JEDINA ŽELJA JE DA VAS ODVEDU NA SIGURNO! ADIÓS!
KAKVI DOBRI LJUDI! KAKO SE OSEĆAŠ, LOVI?
JOŠ NEKI DAN ODMORA MI NE BI ŠKODIO... ALI NOGA JE MNOGO BOLJE!
ZAHVALJUJUĆI LEKOVIMA OCA SEBASTIJANA, VIŠE NE MISLIM DA ĆU OSTATI HROM ZA CEO ŽIVOT! SAMO SE NADAM DA ĆE SE NAŠE BEKSTVO ZAVRŠITI KROZ DAN ILI DVA!
STISNI ZUBE! ZA SADA IDEMO SAMO DO BRDA! ODATLE ĆEMO PROBATI DA SHVATIMO JESU LI NOVOPRIDOŠLI NAŠI GONIČI!

KAKO JE BILO LEPO I TOPLO POD POKRIVAČIMA... SAD SE, KAO ZA INAT, RAZDUVAO LEDENI VETAR!
VUUUUŠŠŠŠŠŠ


VUUUUŠŠŠŠŠŠ

VUUUUUŠŠŠŠŠŠ
VIDIŠ LI NEŠTO, KITE?
NE, U SELU JE SUVIŠE MRAČNO...
ŠTA MISLIŠ, JESU LI STIGLI?
DEČACI IZ PLEMENA PIMA REKOŠE DA SU VEOMA BLIZU.
OVA TIŠINA JE NEPODNOŠLJIVA.

AKO SE RADI O TVOM OCU, TREBALO BI DA NAS OBAVESTE NA NEKI NAČIN. NA PRIMER... PUCNJIMA IZ PIŠTOLJA...
BANG BANG !
POPUT OVIH?
?
NEE!
JESTE LI POLUDELI?! ŠTA VAM JE URADIO?
NIJE HTEO DA ODGOVORI NA JEDNOSTAVNO PITANJE: GDE SU?
JA... NE RAZUMEM...
VERNICI NE BI SMELI DA LAŽU... TO IM IDE NA DUŠU... NAROČITO NE PRED SMRT!
!

PREKINI, BONERU! UBISTVO FRATRA DONOSI NESREĆU! PRETRESITE CELO SELO! TO JE SAMO TRIDESETAK STRAĆARA!
DOGOVORENO, ŠEFE!
POLAZI SA MNOM, FRATRE!
AKO ONI ISKOČE ODNEKUD, I OKO TVOG VRATA ĆE SE POJAVITI LEPA OMČA!
!
SLAAAM
KRASS
!

MALO KASNIJE...
BILI SU OVDE, ŠERIFE LANGDONE! SAJKS JE OVO PRONAŠAO ISPOD JEDNOG DUŠEKA!
DAJ DA VIDIM!
MAMUZA... SA OZNAKOM „DVOSTRUKOG C"!
POSTAO SI SAUČESNIK ČETVORICE UBICA, FRATRE! ŠTA IMAŠ DA KAŽEŠ U SVOJU ODBRANU?
GREŠITE! TI MOMCI SU NEVINI!
UHVATIĆEMO IH, ŠERIFE! TRAGOVI SU SVEŽI! OTIŠLI SU PRE MANJE OD SAT VREMENA, NAJVEROVATNIJE!
MORA DA SU POBEGLI KADA SU VIDELI DA DOLAZIMO, BONERU!
SIGURNO SU IH OVI NJIHOVI SAUČESNICI UPOZORILI!

SLUŠAJTE ME SAD SVI! ISPREČILI STE SE NA PUTU PRAVDI! TEŽAK JE ZLOČIN BITI SAUČESNIK RAZBOJNIKA I OKRUTNIH UBICA KAO ŠTO SU ČETVORICA KOJE JURIMO!
ŽELIM DA VERUJEM DA STE TO URADILI IZ DOBRE NAMERE, ZATO VAŠA KAZNA NEĆE BITI TEŠKA... ALI...
ŠTA JOŠ HOĆETE OD NAS? ZAR VAM NIJE DOVOLJNO ŠTO STE PUCALI U MANUELA?
NE BRINI, FRATRE! NEĆE BITI JOŠ MRTVIH... KEMADO JE LEPO IME... NA ŠPANSKOM ZNAČI „SPALJENO", ZAR NE?
MOMCI! ZAPALITE OVU GOMILU STRAČARA!
NEE!

HA-HA-
-HA!
USKORO ĆE POSTATI VRUĆE!
BANG
AAH!
ZIIP
AAAHH!
BANG
VAHMP
BEŽITE SA SVE-TLA!
NAZAD!
PUCAJU NA NAS!

AHHH!
ZVIIIIIING
ZIIP
PUCAJU ODANDE!
BANG
BANG
NA KOGA, DOĐAVOLA, PUCATE?
IZA ONIH KUĆICA SU! VIDEO SAM SENKU KAKO SE POMERA!
BANG
AHH!
PROKLETSTVO! NA KROVU CRKVE! TAMO JE JOŠ JEDAN!
BANG
BANG
BANG

ZVIINNG
ZIP
ZIP
KLIGO!
GORE JE! IDITE PO NJEGA!
ZABORAVILI STE NE MENE, AMIGOS!
BANG
BANG
AH!
AHH!
ZVIINNG
ZIP
TI OSTAJEŠ OVDE, FRATRE! KU-DA SI MISLIO DA ZBRIŠEŠ?
!

EVO JEDNOG!
!
TUMP
BANG BANG
AAH!
ZVIINNG
ZIP
PAKLA MI!

SHVATIO SAM GDE SE NALAZE, ŠERIFE! DELUJU ODVOJENO I SAMO IH JE DVOJICA! SAD ĆU IH SE OTARASITI!
NE! OSTANI TU GDE SI, BONERU!
OVA DVOJICA ZNAJU ŠTA RADE... I TO SUVIŠE DOBRO! AKO SE KREĆEMO, IGRAMO NJIHOVU IGRU... UHVATIĆEMO IH, SIGURNO, MAKAR PO CENU DA OSTAVIMO JOŠ NAŠIH U PRAŠINI.
VEĆ SMO PREVIŠE LJUDI IZGUBILI KRIVICOM TIH NITKOVA!
RAZLOG VIŠE DA IM NE DAMO DA POBEGNU, ONDA!
UHVATIĆEMO IH... ALI NA MOJ NAČIN! KIT VILER I NJEGOV DRUG SU MOGLI DA POBEGNU... ŠTA TI MISLIŠ, FRATRE, ZAŠTO TO NISU URADILI?
JA... NE ZNAM!
ZNAŠ, KAO ŠTO I JA ZNAM! VRATILI SU SE JER SU MISLILI DA STE U OPASNOSTI! I NAPALI SU NAS KADA SU VIDELI KAKO PRETIMO DA ĆEMO ZAPALITI VAŠE SELO! TO SU SENTIMENTALNI GLUPACI... VELIKA GREŠKA TIH ODMETNIKA!

KITE VILERU! ZNAM DA SI TAMO!
LANGDONOV GLAS!
KAKO BISTE SPREČILI DA ZAPALIMO NEKOLIKO UŠLJIVIH KUĆA, TVOJ PRIJATELJ I TI STE PONOVO UBILI PREDSTAVNIKE ZAKONA! KRIMINALCIMA U VAŠOJ SITUACIJI TO BAŠ NIJE TREBALO!
NE BIH SE SLOŽIO, LANGDONE... KRIMINALCI STE VI! A STANOVNICI KEMADA NISU URADILI NIŠTA LOŠE!
NAPROTIV! TIME ŠTO SU VAM POMOGLI, POSTALI SU VAŠI SALIČESNICI!
KITE VILERU, SA MNOM JE OVDE TVOJ PRIJATELJ OTAC SEBASTIJAN! AKO NAM SE ODMAH NE PREDAŠ, NJEGOVA ČISTA DUŠA ĆE SE BRZO VINUTI U RAJ!
!
A ZA SLUČAJ DA TE NJEGOVA SUDBINA NE ZANIMA MNOGO... GURNITE NAPRED INDIJANCA!
IZLAZI, MAJMUNE CRVENI!

KLIGO! TO JE AHZAJ! PAO IM JE U RUKE!
PREPOZNAJEŠ GA, ZAR NE, KITE? CRVENI BRAT JE ČOVEK OD MALO REČI, ALI SAM SIGURAN DA JE ON JEDAN OD NAVAHOA TVOG OCA!
IDI, MALI SOKOLE! ODLAZI! NOĆNI ORAO ĆE ME OSVETITI!
HAJDE, PRIDRUŽI MU SE, OČE SEBASTIJANE! I NE ZABORAVI DA JE PIŠTOLJ UPEREN U TVOJA LEĐA!
!
DAKLE? SAMO JEDAN MOJ ZNAK BIĆE DOVOLJAN DA DVOJICA TALAOCA BUDU IZREŠETANA OLOVOM...

...OSIM AKO SE NE PREDAŠ ZAKONU!
KUD JE, DOĐAVOLA, NESTAO BRONKO? DA JE BAREM OVDE, MOGAO BIH DA PROBAM OČAJNIČKI PLAN...
PRETPOSTAVLJAM DA SHVATAŠ KOLIKO SI GLUP, ZAR NE, MLADI VILERU? RANIJE SE RADILO TEK O NEKOLIKO STRAĆARA... SADA SI DOVEO LI OPASNOST ŽIVOTE! POGREŠAN SI IZBOR NAPRAVIO, MLADIĆU!
PITAM SE ŠTA BI TVOJ OTAC IZABRAO!
ISTO ŠTO ĆU URADITI I JA!
IZAĆI ĆU! ALI NAJPRE HOĆU DA VIDIM SVOJE PRIJATELJE SLOBODNE, ŠERIFE! NE VERUJEM TI!
TO JE TRIK! HOĆE DA POBEGNE!
HMM...

FRATRE, ODVEŽI INDIJANCA...
?
...A ONDA SE UDALJI ZAJEDNO S NJIM!
NE! JA...
POSLUŠAJ, SINKO! ILI ĆE KITOVA ŽRTVA BITI UZALUDNA!
TVOJI PRIJATELJI SU SLOBODNI! IZAĐI SADA, VILERU! NENAORUŽAN I SA RUKAMA PODIGNUTIM UVIS!
TUMF
EVO ME!

A TVOJI DRUGOVI?
DVOJICA SU NASTAVILA BEKSTVO! O ONOM ŠTO JE BIO SA MNOM NE ZNAM NIŠTA!
BILI SU LUKAVIJI OD TEBE! ALI I NJIH ĆEMO UHVATITI!
SUVIŠE SI SIGURAN U SEBE, AMIGO!
JA BIH REKAO DA NE... AH!
TVAK
NIKO NIJE TRAŽIO TVOJE MIŠLJENJE!
OVAJ NITKOV JE UBIO MNOGO NAŠIH! DA GA ODMAH OBESIMO, ŠERIFE?
NE! POVEŠĆEMO GA SA SOBOM U JUTU! I GRAĐANI EJNDŽEL ROKA IMAJU PRAVA NA MALO ZABAVE... NATERAĆEMO GA DA OTKRIJE GDE JE PLEN!
MOJ OTAC ĆE TE NAĆI PRE TOGA, LANGDONE!
TVOJ OTAC, JE LI? TEKS VILER BI MOGAO BITI PROBLEM... ALI KO ĆE GA OBAVESTITI?

TVOJ PRIJATELJ INDIJANAC, MOŽDA?
BOLJE DA OTKLONIMO TLI MOGUĆNOST!
BANG
AH!
!?
ZIP
AHZAJE! NEEE!
ETO, PROBLEM REŠEN!
PROKLET-NIČE!

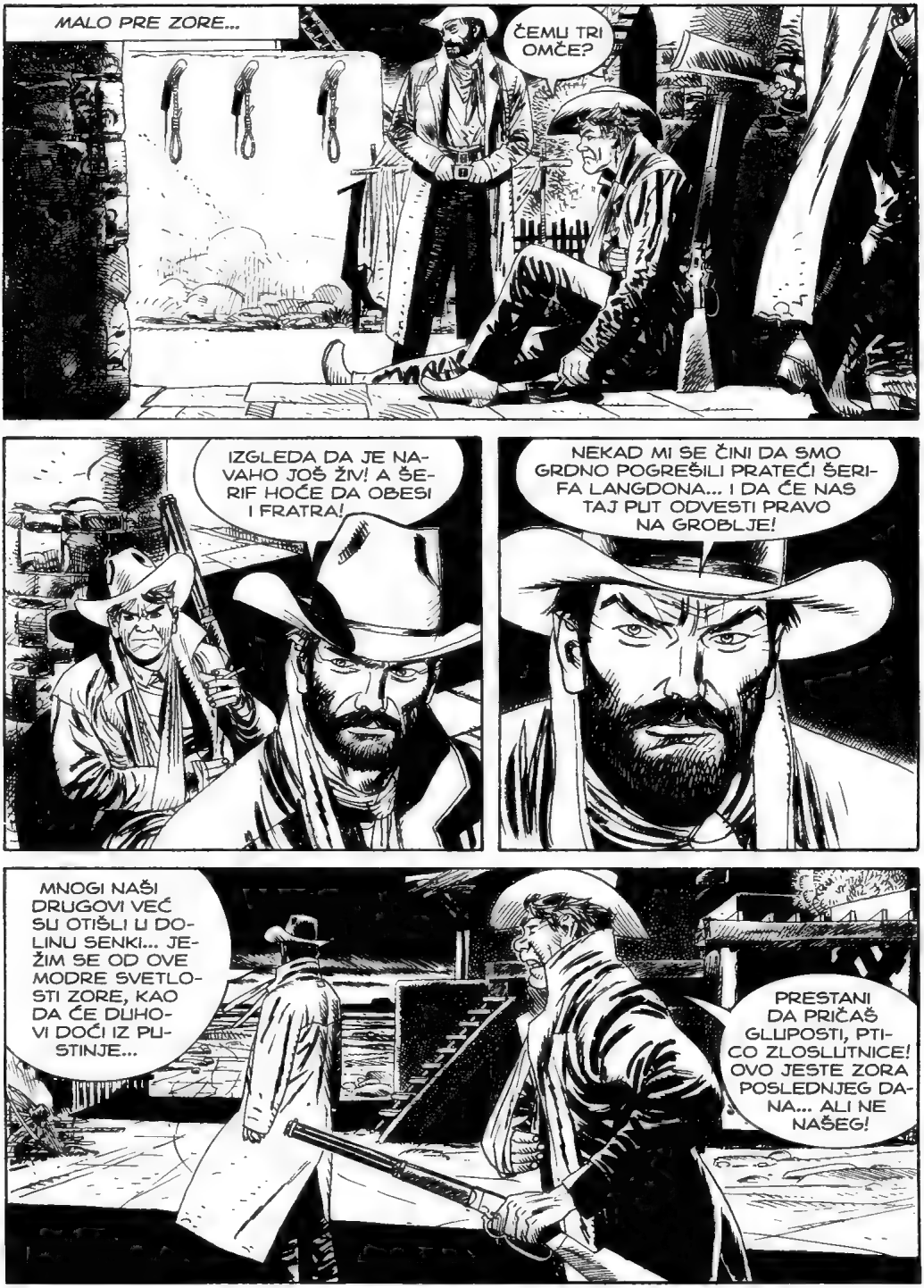
PROKLETI NITKOVE!
AH!
STOK
TRAS
UUHHH...
VEŽITE GA!
SA ZADOVOLJSTVOM!
BITANGE!
ALI ĆU MU PRVO SLOMITI RUKE, TAKO NEĆE MOĆI VIŠE NI DA PUCA NI DA UDARA PESNICAMA!
!
ČVRSTO GA DRŽITE!
NEE!
!
AHH!
BANG
ZIIP

AJEEE!! STIŽEM, KITE!
BANG BANG
STOK
ZIP
AAH!
BANG
BANG
BANG
AH!
AAH!
PAKLA MI!
ZVIIING
BRONKO!
HAJDE, KITE! PE-NJI SE!

ZINNG
BANG
BANG
BEŽI!
AHH!
STANOVNICI SELA... ISKALIĆE SE NA NJIMA!
URADILI SMO ŠTA SMO MOGLI, KITE! MNOGO IH JE!
NEKADA NE TREBA BITI JUNAK! MOJ BRAT DŽIM JE UMRO KAO JUNAK... A JA NE ŽELIM DA ZAVRŠIM KAO ON!
MNOGO SI RIZIKOVAO ZBOG MENE!
PA KAKO DRUGAČIJE... TI SI MI NAJBOLJI PRIJATELJ!
BANG
AAH!
BRONKO!
ZIIP

IHHHHHHHH
ZIP
ZIP
BRONKO!
KITE! JA...
ČUDNO, PO... GODI-LI... SU... ME...
USTAJ, DRUŽE! VODIM TE ODAVDE!
NEE!
TUP
I DALJE HOĆEŠ DA GA VODIMO U EJNDŽEL ROK, ŠERIFE?
PRIPREMITE JAK KONOPAC. OBESIĆEMO GA U ZORU!

HAJDE, LOVI! HAJDE...
JA... NE MOGU!
JESI LI VIDEO? UBILI SU BRONKA! I PONOVO UHVATILI KITA! ZAŠTO SE NISMO UMEŠALI? ZAŠTO?
URADILI SMO KAKO SU KIT I BRONKO HTELI! TI SI RANJEN, A JA SAM NAJGORI STRELAC NA ZAPADU! ALI BAR SMO IM VIDELI LICA! MOĆI ĆEMO DA PREPOZNAMO SVAKOG OD TIH PROKLETNIKA!
ŽIVI SMO... POTRAŽIĆEMO TEKSA VILERA... I BUDI SIGURAN DA ĆE IH ON OSVETITI!
ALI ZAŠTO SE VRAĆAMO NAZAD KROZ PUSTINJU?
TO JE KITOVA IDEJA! SADA IMAMO DOVOLJNO VODE... I LANGDON NEĆE ODMAH SHVATITI DA SMO SE VRATILI NAZAD! POREDTOGA, KIT JE SIGURAN DA NJEGOV OTAC IDE ZA NAMA! AKO JE TAKO, SREŠĆEMO SE!


MALO PRE ZORE...
ČEMU TRI OMČE?
IZGLEDA DA JE NAVAHO JOŠ ŽIV! A ŠERIF HOĆE DA OBESI I FRATRA!
NEKAD MI SE ČINI DA SMO GRDNO POGREŠILI PRATEĆI ŠERIFA LANGDONA... I DA ĆE NAS TAJ PUT ODVESTI PRAVO NA GROBLJE!
MNOGI NAŠI DRUGOVI VEĆ SU OTIŠLI U DOLINU SENKI... JEŽIM SE OD OVE MODRE SVETLOSTI ZORE, KAO DA ĆE DUHOVI DOĆI IZ PUSTINJE...
PRESTANI DA PRIČAŠ GLUPOSTI, PTICO ZLOSLUTNICE! OVO JESTE ZORA POSLEDNJEG DANA... ALI NE NAŠEG!

GLEDAJ!
ŽAO MI JE, OČE... ZBOG MENE JE...
NEMOJ DA ŽALIŠ, SINKO! SIGURNO NIJE TVOJA KRIVICA!
OVO SU ZLI LJUDI... I JA ZNAM DA SI TI NEVIN!
DOSTA PRIČE! VREME JE ZA LIMIRANJE!

DOĐAVOLA! ZAŠTO MI OVDE NADGLEDAMO PUSTINJU I PROPUŠTAMO SVU ZABAVU? NAPOLJU NEMA NIKOGA!
IDI KAŽI TO LANGDONU! POSTAO JE PREVIŠE OPREZAN OTKAKO NAM JE ONAJ NAVAHO UKRAO KONJE...

TJA, SAD ĆE SE TA CRVENA NJUŠKA KLATITI NA KONOPCU I...
!
JESI LI NEŠTO VIDEO?

NEKI JAHAČ!

TO JE DEREK!

?

ŠTA, DOĐAVOLA...?
DEREČE! KO TE JE VEZAO?
UNHH...
MI, AMIGOS!
?
PAZI!
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG
AH!
AHH!

KO TO PUCA?
!
KUCNUO JE TVOJ ČAS, ŠERIFE LANG-DONE!
VUUUSSSSS
VOAH! TO JE GLAS NOĆNOG ORLA!
MOJ OTAC!
!
VUUUŠŠŠŠŠŠŠŠ

SVE ŠTO SI URADIO ČINI TE GORIM OD ZLIKOVCA I NEDOSTOJNIM TE ZVEZDE... ALI, ZA RAZLIKU OD TEBE, JA NE UBIJAM NI IZ ZADOVOLJSTVA NI IZ OSVETE!
ZATO, AKO TVOJI LJUDI I TI ODMAH BACITE ORUŽJE, SAČUVAĆETE ŽIVOTE, IMAŠ REČ TEKSA VILERA!
U SUPROTNOM, ISPRAZNIĆU SVOJU VINČESTERKU... I POČETI DA KOPAM VAŠE GROBOVE!
TEKSE VILERU... BRZO SI STIGAO... ČESTITAM! ZNAM KADA SAM PORAŽEN... DAKLE...
IHHHH
ŠLJAS
...BACIĆU SVOJU POSLEDNJU KARTU!

AAAHH!
AHZAJE!
ĐIIIIII!
PUCAJ!
BANG
BANG
AHH!
PROKLET-STVO!
BANG
BANG
BANG
BANG
AHH!

BANG
ZVIINNG
ZIP
KUGO!
IHHHH
TUM
AAHHH!
BANG
BANG
OPKOLILI SU NAS!
PREDAJE-MO SE!
BANG
BANG
AAHH!
DOSTA!

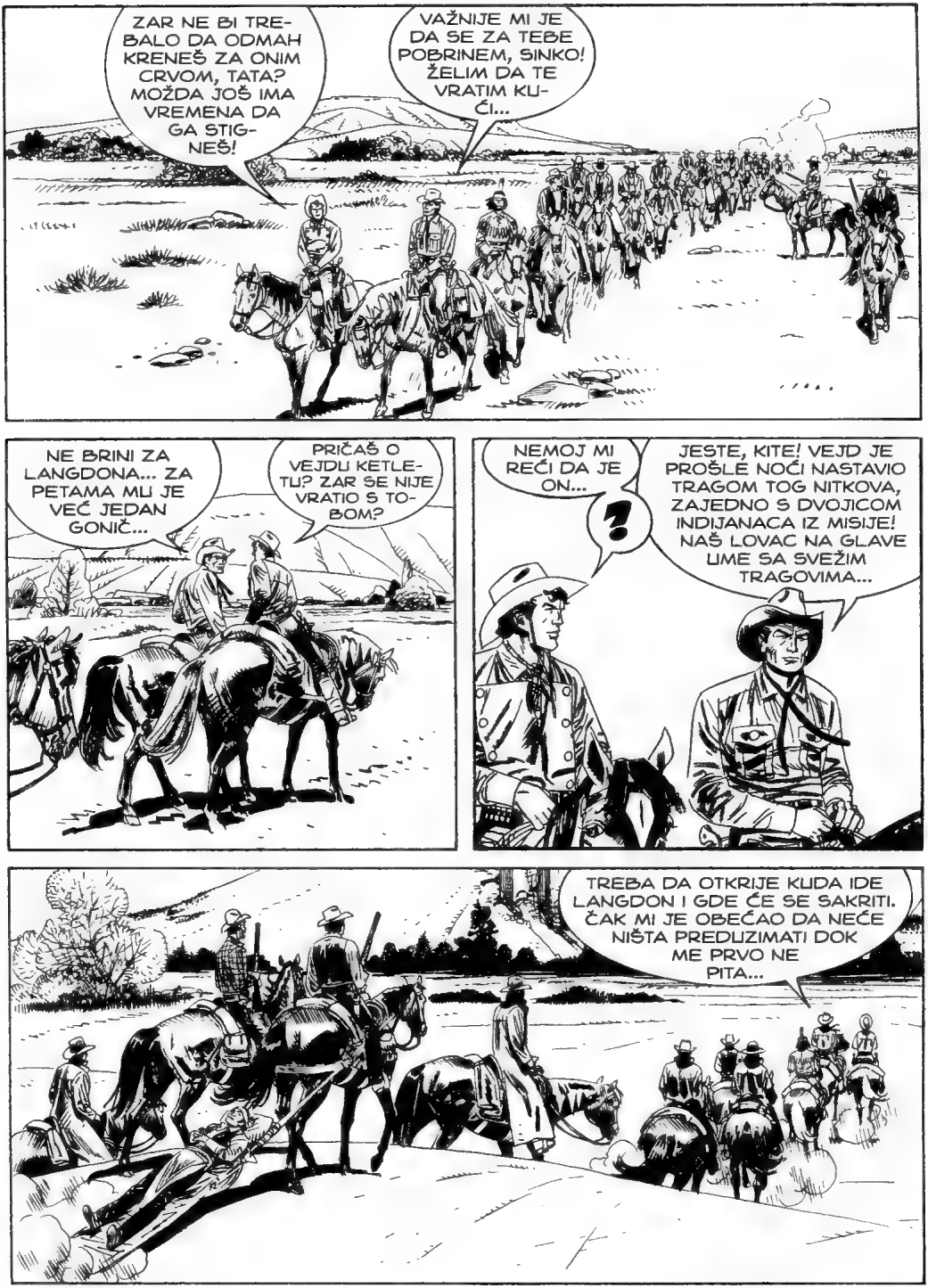
NE PUCAJTE!
BACITE ORUŽJE NA ZEMLJU!
PIH! NEMA SVRHE BORITI SE, BUDUĆI DA NAS JE ONAJ LANGDON KUKAVIČKI NAPUSTIO!
OTAC SEBASTIJAN! POBRINITE SE ZA NJEGA!
KITE!
JA ČU, MALI SOKOLE!
KAKO JE AHZAJ?
IZUBIJAN, ALI ŽIV!
AHZAJ JE SNAŽAN! IZVUĆI ĆE SE!
POBRINITE SE ZA NJEGA, DECO MOJA!

TEKSE! SAD JE IZVESNO! ONAJ NITKOV LANGDON NIJE NI MEĐU POGINULIMA NI MEĐU ZAROBLJENICIMA!
LOVIĆEMO GA ONAKO KAKO JE ON LOVIO MOG SINA, VEJDE!
VEJD KETLET? IZNENAĐEN SAM ŠTO VIDIM I TEBE, LOVČE NA GLAVE!
TRAŽIO SAM BRONKA LEJNA...
PROKLETI CRVE! JA ĆU TE...
STANI, KITE!
!
VEJD JE DAO SVOJ DOPRINOS I RIZIKOVAO ŽIVOT KOLIKO I MI U OVOJ PRIČI!
MOŽE BITI, ALI MI SE NE SVIĐA!
ČAK NAM JE REKAO ZA BRONKA. GDE JE?
ON...
MOJI INDIJANCI SU GA UNELI U CRKVU. DOĐITE!

BRONKO JE DAO ŽIVOT... DA ME SPA-SE!
BIO SI DOBAR MO-MAK, BRON-KO LEJ-NE!
SAD BI TRE-BALO DA ISPUNIM SVOJ DEO, VEJDE...
MOLIM?!
POSTOJI NAGRADA, ZA BRONKOVU GLAVU.
I TAJ CRV JE HOĆE ZA SEBE? NEĆU MU DOZVO-LITI DA PIPNE BRON-KA! NI SADA KAD JE MRTAV!
NE BRINI SE, KITE! TO NI MENI NIJE U REDU!
?

ČAK ĆU VAM POMOĆI DA GA SAHRANITE, AKO HOĆETE!
LEP GEST, VEJDE...
NE VERUJEM DA BI MI DOZVOLIO DA ODNESEM TELO TOG MOMKA, TEKSE! ALI NIJE SAMO TO U PITANJU... NE DELUJE MI ISPRAVNO. NE OVAKO.
HMM... MOŽDA SAM POGREŠIO ŠTO SAM TE LIDARIO, VEJDE!
MOŽDA SAM TADA TO I ZASLUŽIO, KITE!
EVO RUKE, LOVČE NA GLAVE! I HVALA TI ŠTO SI, ZA PROMENU, SVOJ PIŠTOLJ STAVIO U SLUŽBU PRAVIH RAZLOGA.
NAĆI ĆU JOŠ NEKI NAČIN DA SE ISKUPIM...
HAJDEMO, TEKSE! LANGDON NE MOŽE BITI DALEKO! MOŽDA ĆEMO GA SE DOČEPATI PRE ZORE!

SLEDEĆEG DANA...
BRONKO LEJNE! GDE GOD DA SI, NADAM SE DA SI PRONAŠAO SVOG BRATA DŽIMA!
NIKADA TE NEĆU ZABORAVITI! ADIÓS, BRONKO! ADIÓS, AMIGO!
HVALA JOŠ JEDNOM NA POMOĆI KOJU STE PRUŽILI MOM SINU, OČE SEBASTIJANE!
MORATE LI ODMAH DA KRENETE? ZAR NIJE PRERANO DA SE PONOVO PRELAZI PUSTINJA?
ŽURIM DA OTKRIJEM ISTINU... DA MOŽDA OTKRIJEM PRAVE KRIVCE ZA PLJAČKU U EJNDŽEL ROKU... I NARAVNO, OPTUŽIM LANGDONA! KUNEM SE DA BIVŠI ŠERIF NEĆE IMATI MIRA OD DANAS DO SUDNJEG DANA!
BRONKO LEJN


ZAR NE BI TREBALO DA ODMAH KRENEŠ ZA ONIM CRVOM, TATA? MOŽDA JOŠ IMA VREMENA DA GA STIGNEŠ!
VAŽNIJE MI JE DA SE ZA TEBE POBRINEM, SINKO! ŽELIM DA TE VRATIM KUĆI...
NE BRINI ZA LANGDONA... ZA PETAMA MU JE VEĆ JEDAN GONIČ...
PRIČAŠ O VEJDU KETLETU? ZAR SE NIJE VRATIO S TOBOM?
NEMOJ MI REĆI DA JE ON...
?
JESTE, KITE! VEJD JE PROŠLE NOĆI NASTAVIO TRAGOM TOG NITKOVA, ZAJEDNO S DVOJICOM INDIJANACA IZ MISIJE! NAŠ LOVAC NA GLAVE IME SA SVEŽIM TRAGOVIMA...
TREBA DA OTKRIJE KUDA IDE LANGDON I GDE ĆE SE SAKRITI. ČAK MI JE OBEĆAO DA NEĆE NIŠTA PREDUZIMATI DOK ME PRVO NE PITA...

NEDELJU DANA KASNIJE...
TA KAFA MORA DA JE IZVRSNA! IMA LI MALO I ZA MENE?
ŠTA, DOĐAVOLA...?
HEJ, MIRNO, PRIJATELJU! DA SAM IMAO ZLE NAMERE, VEĆ BIH TE UPUCAO, NE MISLIŠ LI?
!!
NE SREĆU SE SVAKOG DANA ZEMLJACI JUŽNO OD GRANICE!
HEJ, DARSI! ŠTA SE DEŠAVA?
KO JE OVAJ?

OTKUD ZNAM? NEKO IZ TEKSASA, REKAO BIH! POJAVIO SE NIOTKUDA!
A TI NISI ČUVAO STRAŽU?
HAJDE, NE LJUTITE SE NA PRIJATELJA DARSIJA! KAO ŠTO SAM MU REKAO, MEKSIKO JE OPASNO MESTO I DOBRO JE KAD SI MEĐU AMERIKANCIMA!
MOŽDA ZA TEBE! NAS JE DOVOLJNO DA SE NIČEG NE PLAŠIMO!
ČETVORICA VAS JE, VIDIM... TJA, PIŠTOLJ VIŠKA JE UVEK PREDNOST... ŠTA LEPO RADITE U OVOM KRAJU?
MNOGO ZAPITKUJEŠ, STARA SKITNICE! NIKO TE NIJE POZVAO DA OSTANEŠ NITI DA ZABADAŠ NOS U ONO ŠTO TE SE NE TIČE!
OH, SHVATAM KAD NISAM POŽELJAN GOST... ŠTETA! PRIJATELJ DARSI KUVA ODLIČNU KAFU! BAŠ ODLIČNU!

KAKO GOD, DARSI JE LI PRAVLI... JA SAM IZ TEKSASA. A VI? ODAKLE DOLAZITE?
IZ JUTE, KOLIKO VIDIM...
EL ROCK
BANK
TAH
SKLONI SE OD TIH KONJA!
HMM...
PRILIČNO SI NERVOZAN, AMIGO! DA ME SE SLUČAJNO NE BOJIŠ?
DA STRAHUJEM OD MATORE BUDALE? HA-HA! BOLJE DA SE TI PLAŠIŠ! OVDE SMO LI PUSTINJI... AKO TE UBIJEMO, OD TEBE NEĆE OSTATI NI USPOMENA!

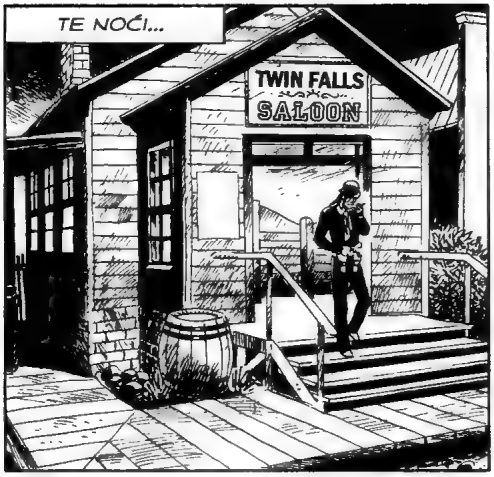
HMM... NEGOSTOLJUBIV I AGRESIVAN. REKLO BI SE DA NEŠTO KRIJEŠ, AMIGO...
SVIH MI ĐAVOLA! SAD ĆU TI POKAZATI!
AH!
BANG
ZVIIING
A VI, BEZ GLUPOSTI! KAO ŠTO STE VIDELI, UJEDAM I SÂM...
...ALI STVAR JE U TOME ŠTO NISAM SÂM!
INDIJANCI!

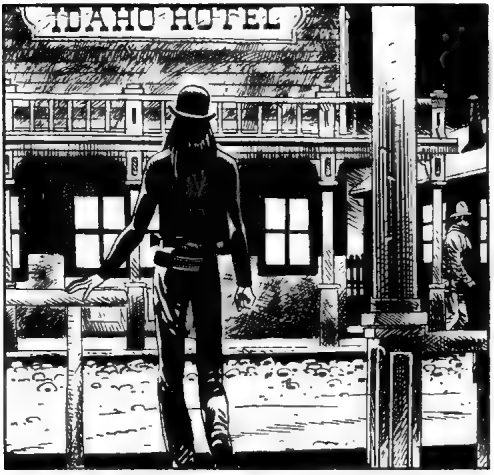
NEKOLIKO DANA KASNIJE, U FINIKSU...
SHERIFF'S OFFICE
STVARNO ODLIČNO OBAVLJENO, KARSONE!
SVAKAKO, NIJEDAN SUDIJA NE BI SUDIO KITU VILERU NA OSNOVU LANGDONOVIH OPTUŽBI... ALI NAŠAVŠI PLJAČKAŠE I PLEN, STAVIO SI TAČKU NA SVE!
ČESTITAM NA BRZINI!
SVE JE ZASLUGA TRAGAČA NAVAHOA... ANGAŽOVALI SMO I KOČIZOVE APAČE...
ČETVORICA AMERIKANACA KOJI TUMARAJU PO TERITORIJI APAČA IZ SONORE NE MOGU PROĆI NEPRIMEĆENO! VEROVATNO SU SE NADALI POVRATKU U SJEDINJENE DRŽAVE, ČIM SE OLUJA SMIRI...
A UMESTO TOGA, NAIŠLI SU NA STAROG RENDŽERA KOJI NIJE BAŠ SUPTILAN KADA SE RADI O HVATANJU LOPOVA VAN GRANICE!

A ŠTA BI TI, DA IMAM SKRUPULA KADA JE U PITANJU ČAST MOG KUMČETA?
BOLJE JE REĆI MOJA GLAVA, JER SAM BEZ NJE UMALO OSTAO!
ALI SA ANĐELIMA ČUVARIMA POPUT VAS, SVE VREME SAM ZNAO DA ĆU SE IZVUĆI!
BRONKO NIJE BIO TE SREĆE, NAŽALOST!
NEMA VESTI OD VEJDA KETLETA, TEKSE?
JUTROS SAM SVRAĆAO U TELEGRAFSKI URED. ZA SADA NIŠTA.
MI ĆEMO SE ZATO VRATITI U REZERVAT. JEDAN OD MOJIH NAVAHOA ĆE OSTATI OVDE... AKO BUDE SVEŽIH VESTI, DONEĆE NAM IH GALOPOM!
DOGOVORENO.
SREĆAN POVRATAK KUĆI, PRIJATELJI!
ADIÓS, ŠERIFE PATERSONE!

MESEC DANA KASNIJE...
STIGLA JE JOŠ JEDNA PORUKA OD VEJDA KETLETA... BIVŠI ŠERIF LANGDON POKUŠAO JE DA SE SAKRIJE U JUTI, ALI NJEGOVI NEKADAŠNJI SUGRAĐANI TO NISU DOZVOLILI!
NISAM IZNENAĐEN! SA TOM SVOJOM NESREĆNOM HAJKOM MORA DA JE MNOGE U TOM KRAJU UČINIO UDOVICAMA!
VEJD GA PRATI KA SEVERU. LANGDON JE STALNO U POKRETU... KADA USPE DA GA STIGNE, VEJD ĆE NAM POSLATI TELEGRAM I USKOČIĆEMO U PRVI VOZ, KOJA GOD DA JE DESTINACIJA.
NARAVNO! BAŠ JE UPORAN TAJ VEJD KETLET! RECI, KAKO ZARAĐUJE ZA ŽIVOT U MEĐUVREMENU?
JA SAM GA ZAPOSLIO. VEJD JE U MOJOJ SLUŽBI.
MOLIM?! ŠTA JA TO ČUJEM! ČUVENI RENDŽER KOJI HRANI I IZDRŽAVA POZNATOG LOVCA NA GLAVE?
SIROTOG VEJDA PRATI LOŠ GLAS, ALI JE BOLJI NEGO ŠTO SE MISLI... ZAR NE, KITE?
I JA SAM UBEĐEN, DA JE, U SUŠTINI, VEJD DOBAR ČOVEK, TATA. NADAM SE DA ĆU GA USKORO I VIDETI, DA MU TO KAŽEM!

TVIN FOLS, AJDAHO.
„IZA ZVEZDE U BARLIJU. STOP." TO JE CEO TEKST VAŠEG TELEGRAMA, GOSPODINE?
TO JE SVE. PRIMALAC JE TEKS VILER, REZERVAT NAVAHOA, ARIZONA.
ON ĆE, BEZ SUMNJE, SHVATITI ŠTA SAM HTEO DA KAŽEM... POSLAO SAM TELEGRAM IZ TVIN FOLSA, JER BI U BARLIJU NOVI ŠERIF MOGAO SAZNATI ZA NJEGA...
...A TO NE BI BILO BAŠ DOBRO, BUDUĆI DA JE NOVI ŠERIF, KOJI SE PREDSTAVLJA KAO VES LORIMER, U STVARI HJU LANGDON!
HOTEL
MERCANTILE AND BANKING COMPANY
JOHN SMITH GENERAL STORE
TRAJALO JE NEKO VREME, ALI SAM TE NAŠAO, HULJO! ŽAO MI JE SAMO ŠTO NE MOGU SAM ODMAH DA TI DAM ONO ŠTO ZASLUŽUJEŠ!
KAKO BIH ODOLEO ISKUŠENJU DA UPUCAM TU ZMIJU, BOLJE JE DA OSTANEM KOJI DAN OVDE U TVIN FOLSU I SAČEKAM VOZ IZ ARIZONE!


TE NOĆI...
TWIN FALLS
SALOON


IDAHO HOTEL

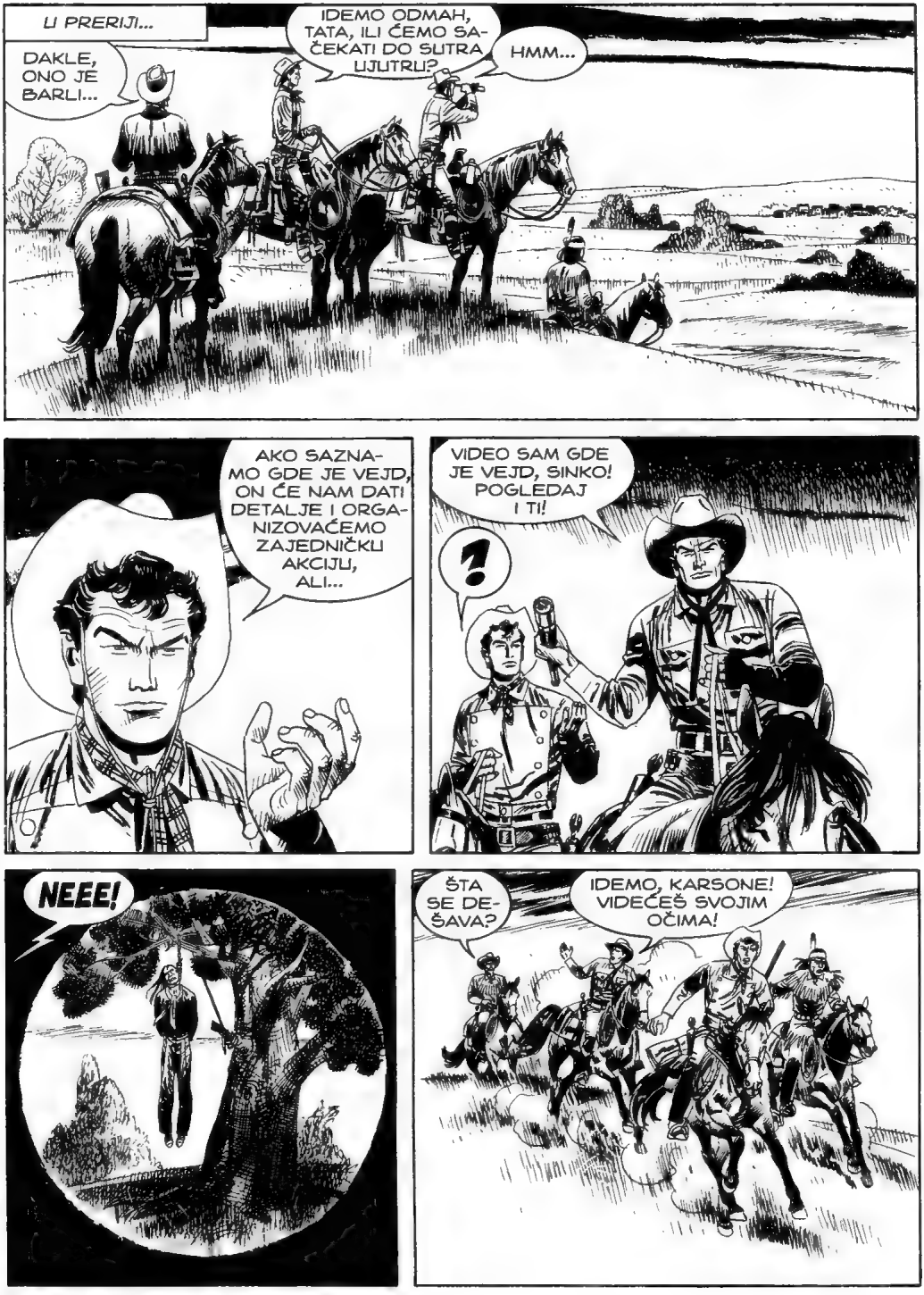
LAKU NOĆ, MISTER KETLETE.
LAKU NOĆ.

HMM...

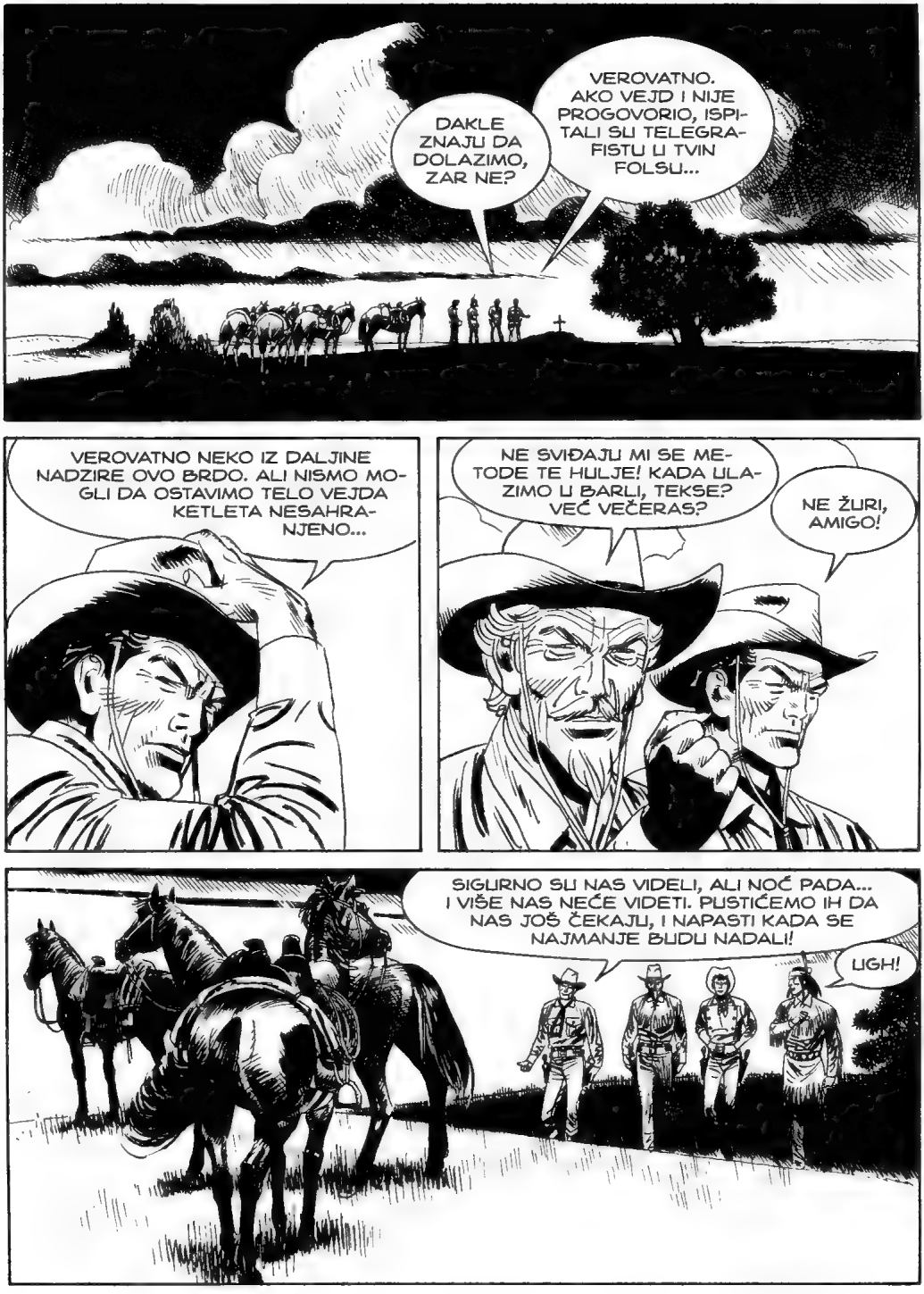
STOJ! KUDA SI KRENUO?
?!
KLIK
U SVOJU SOBU! JA SAM GOST OVOG HOTELA!
LAŽEŠ! OSIM MENE, SAMO SU JOŠ ČETIRI OSOBE NA SPISKU GOSTIJU, I NIKO NIJE REVOLVERAŠ!
STIGAO SAM MALO-PRE...
AH, JE LI? A ZAŠTO SI ME PRATIO? DA MALO PROĆASKA-MO?
PROĆASKAĆEMO, ALI NA MOJ NAČIN! HAJDE, ULAZI!
I GLEDAJ DA SE NE GLUPI-RAŠ! BRZ SAM NA OBARA-ČU!

DA! SVI ZNAJU KOLIKO SI BRZ, KETLETE!
LANGDONE?!
ŠTA OVO... UH!
TUP
NEKO TE JE PREPOZNAO U BARLIJU I REKAO MI ZA TEBE, LOVČE NA GLAVE... NESTRPLJIV SAM DA SAZNAM ŠTA RADIŠ U OVOM KRAJU!
PROKLETNIČE!
DA NE TRAŽIŠ MOŽDA MENE? I TO ZA RAČUN NEKOG DRUGOG? REĆI ĆEŠ MI, VEJDE!
AAHH!
REĆI ĆEŠ MI SVE ŠTO HOĆU DA ZNAM!

NEKOLIKO DANA KASNIJE, NA STANICI U TVIN FOLSU...
KONAČNO SMO STIGLI!
HAJDE, SILAZIMO...
ŠTA JE, ĐAVOLE? TRAŽIŠ NEKOGA?
UBEĐEN SI DA NAS VEJD OVDE ČEKA, ZAR NE, TATA?
DA, TELEGRAM JE POSLAT ODAVDE...
MOŽDA JE IZABRAO DA BORAVI U BARLIJU, DA BOLJE PAZI NA NAŠEG ČOVEKA.
OČIGLEDNO JE TAKO. ALI OSTANAK U BARLIJU JE RIZIČAN. MOGLI BI LAKO OTKRITI VEJDA! LANGDON JE ŠERIF TOG GRADA!
DA NAS JE SAČEKAO, MOGLI SMO SVI ZAJEDNO DA NAPRAVIMO PLAN DELOVANJA!
MA SLUŠAJ IH SAMO! I ONDA SAM JA PESIMISTA? BIĆE SVE U REDU, NE BRINITE!
TWIN FALLS RAILWAY STATION


U PRERIJI...
DAKLE, ONO JE BARLI...
IDEMO ODMAH, TATA, ILI ĆEMO SAČEKATI DO SUTRA UJUTRU?
HMM...
AKO SAZNAMO GDE JE VEJD, ON ĆE NAM DATI DETALJE I ORGANIZOVAĆEMO ZAJEDNIČKU AKCIJU, ALI...
VIDEO SAM GDE JE VEJD, SINKO! POGLEDAJ I TI!
?
NEEE!
ŠTA SE DEŠAVA?
IDEMO, KARSONE! VIDEĆEŠ SVOJIM OČIMA!

PROKLETI LEŠINARI!
BEŽITE! BEEEŽITE! SREĆA VAŠA ŠTO NE MOGU DA KORISTIM PIŠTOLJ!
SIROTI VEJD! A TAJ NITKOV LANG-DON...
HAJDE, SKINIMO GA ODA-TLE!
I TAKO...


DAKLE ZNAJU DA DOLAZIMO, ZAR NE?
VEROVATNO. AKO VEJD I NIJE PROGOVORIO, ISPITALI SU TELEGRAFISTU LI TVIN FOLSU...
VEROVATNO NEKO IZ DALJINE NADZIRE OVO BRDO. ALI NISMO MOGLI DA OSTAVIMO TELO VEJDA KETLETA NESAHRANJENO...
NE SVIĐAJU MI SE METODE TE HULJE! KADA ULAZIMO LI BARLI, TEKSE? VEĆ VEČERAS?
NE ŽURI, AMIGO!
SIGURNO SU NAS VIDELI, ALI NOĆ PADA... I VIŠE NAS NEĆE VIDETI. PUSTIĆEMO IH DA NAS JOŠ ČEKAJU, I NAPASTI KADA SE NAJMANJE BUDU NADALI!
UGH!

U ZORU...
!
TUP
NNNH!
HENSO-NE! JESI LI TO TI?
SVIŠŠ
UH!
TRAS

MALO KASNIJE...
SVI SU OVDE, TIGERU? JESI LI SIGURAN?
BAR SVI KOJE SAM NAŠAO, MALI SOKOLE! LANGDON UVEK KORISTI ISTI METOD! I OVDE JE, KAO U KEMADU, POSTAVIO STRAŽARE NA ULASKU U SELO!
U SVAKOM SLUČAJU, AKO POSTOJI JOŠ NEKI STRAŽAR, SIGURAN SAM DA ĆE NAM OVAJ BLEDOLIKI TO REĆI, ZAR NE?
NEMA NIKOG DRUGOG! MOLIM VAS! NEMOJTE ME MUČITI!
TRAS
NEMOJTE ME UBITI! NE... UH!
DA JE NASTAVIO, PROBUDIO BI CELO MESTO!
U POTPUNOSTI SE SLAŽEM, BRATE!

HENSONE! ŠEPARDE! JA SAM, KURT! IMAM VRUĆU KAFU ZA VAS!
DRUGS &
COOP
IONEER MEAT MAR
MA GDE SU SE, DOĐAVOLA, ZAVUKLI? KAKVA JE SVRHA POSTAVITI STRAŽU AKO SE ONI SAKRIJU NEGDE I SPAVAJU?
CIGARA POPUŠENA DOPOLA! ŠEPARD NIJE TIP KOJI SE TAKO RAZBACUJE DOBRIM DUVANOM! OVDE SE NEŠTO NE UKLAPA!
ŠTA, KOG ĐAVOLA...? NEKO DOLAZI!
A. CORMAN
BOOTS & SHOES
PROKLETSTVO!

ONI SU!
BANG
BANG
IZNENAĐENJE NAM JE PROPALO, TEKSE! OVAJ GOLUPČIĆ ISPRED NAS JE VEĆ BIO BLUDAN!
POKUŠAJMO ONDA DA GA USPAVAMO!
ZVIINNG
ZIP
BANG BANG BANG
ZVIIINNG
ZVIINNG
ZIP
GROMOVI!
N CARRIAGES
BANG
BANG
AHH!

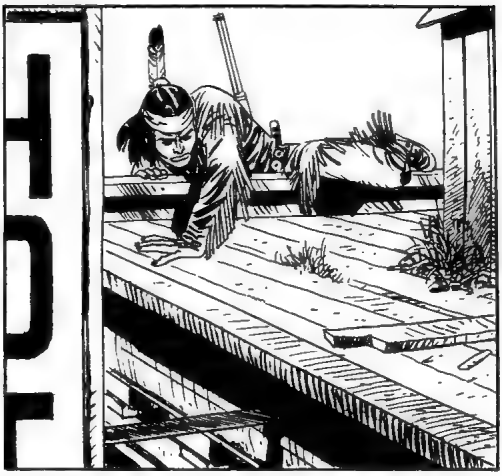
KONCERT JE POČEO, ŠERIFE! PUCAJU SA ISTOKA...
POKUŠAVAJU DA UĐU SA TE STRANE, ALI SVE I DA USPEJU, SAČEKAĆE IH PRILIČNO TVRD ORAH!
SVI NAŠI LJUDI SU NA SVOJIM MESTIMA?
NA KROVOVIMA I BALKONIMA, ŠERIFE! VILER I NJEGOVI DRUGOVI NEĆE ŽIVI IZAĆI IZ BARLIJA!
LJUDI IMAJU NAREĐENJE DA NAJPRE PUCAJU U KONJE! AKO JE MOGUĆE, ŽELIM TE HULJE U DOBROM STANJU! DA IH OBESIM SVOJIM RUKAMA!
JA PUCAM NA VILEROVOG KONJA, TI NA STARČEVOG, DOGOVORENO?
OKEJ!

BANG
TEKSE!
!
IHHIHHH
AHH!
ZIP
HEJ! ŠTA?
BANG
BANG BANG
PROKLET-STVO!
ZIIP
ZVIING
BANG
BANG BANG
ENO IH GORE!

BANG
J.
RES
IHHIHHH
KUGO! IMA IH SVUDA?!
ZVIINNG
BANG
AAHH!
SREĆA NAŠA ŠTO SU KIT I TIGER DOBRO POSTAVLJENI!
SKLANJAJMO SE S ULICE!
BANG

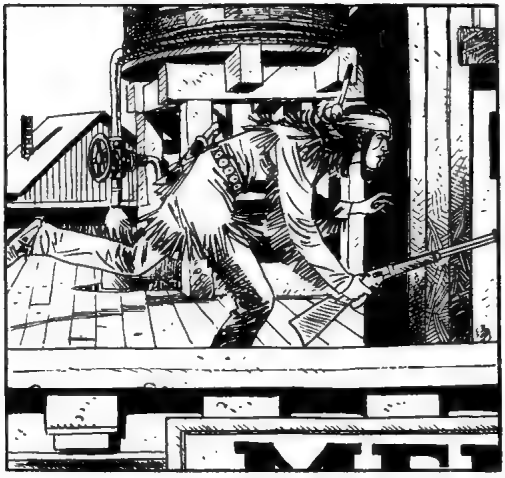
CRKNI!
BANG
ZVIIING
AHH!
NEŠTO NIJE U REDU, ŠERIFE! DVOJICA SU BILA MAMAC, A DRUGA DVOJICA SU VEĆ LI SELU!
NE IZNENAĐUJE ME... TO SU SPOSOBNI LJUDI! ZNAM DA JE VILER OBEĆAO DA ĆE SE OSVETITI OVDEPRISUTNOM ZA PATNJE SVOG SINA! A ON OBEĆANJA ISPUNJAVA!
MOŽDA JE BOLJE DA ZBRIŠEMO!
TO SAM VEĆ JEDNOM URADIO... NIJE POMOGLO...
TI SLOBODNO IDI AKO HOĆEŠ! JA NEĆU VIŠE DA BEŽIM... BILA DOBRA ILI LOŠA, SUDBINA HJUA LANGDONA ĆE SE USKORO ZNATI...

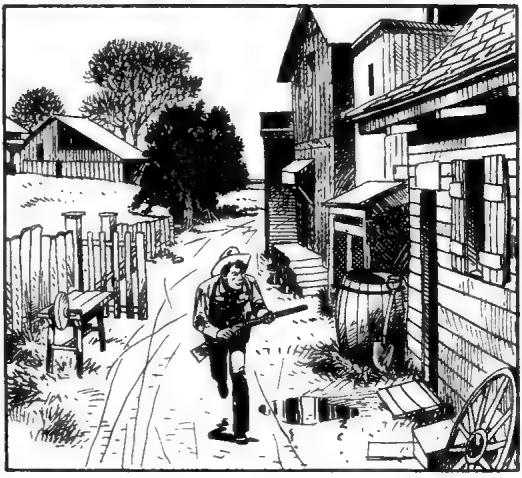
ŠTA, KOG ĐAVOLA, RADI TIGER?
HOTEL



KROV! DOBRA IDEJA! NE ZNAMO KOLIKO JE JOŠ PIONA LANGDON GORE RASPOREDIO!

U GLAVNOJ ULICI SU TATA I ČIKA KIT! JA ĆU DA PROĐEM IZA OVIH BARAKA!





VIDIŠ LI NEŠTO?
NIKO SE NE KREĆE. OPLAKUJU PALE DRUGOVE!
DA, UMALO DA PLAČEM I JA NAD TVOJIM GROBOM! SAMO DA JE ONAJ TIP ODOZGO MALO BOLJE CILJAO...
MOŽDA JE DOBRO GAĐAO! MOGUĆE JE DA IM JE CENJENI ŠERIF LANGDON NAREDIO DA NAS LIHVATE ŽIVE!
AKO JE TAKO, STVARNO JE BUDALA! ZAR JOŠ NIJE SHVATIO S KIM IMA POSLA?
SAD JE, MEĐUTIM, SIGURNO PROMENIO MIŠLJENJE!
SCO
& C.
SMIRI SE, ĐAVOLE! NE VERUJEM DA LANGDON IMA UZ SEBE JOŠ MNOGO LJUDI...

DA SE UNAJME DOBRI STRELCI POTREBAN JE NOVAC, MNOGO NOVCA...
A LANGDON MORA DA SE DRŽI ISPOD POVRŠINE... NE ZABORAVI DA JE BIO U BEKSTVU I DA MU JE VEJD SVE VREME DISAO ZA VRATOM!
MOŽE BITI!
DAKLE, SNAGE NA BOJNOM POLJU BI SAD TREBALO DA SU IZJEDNAČENIJE!
PRETPOSTAVLJAM DA JESU...
...ALI NEMA OPUŠTANJA, KITE! JOŠ NIJE VREME ZA TO...
OVO KRETANJE PO OTVORENOM UVEK ME UNERVOZI I...
PST!
VILERU! TEKSE VILERU!
ON JE?
LANGDONE! SLUŠAM VAS!

OVO JE IZMEĐU NAS DVOJICE, VILERU! NUDIM VAM DA OKONČAMO TO JEDNOM ZAUVEK... SAMO NAS DVOJICA!
POJASNITE BOLJE!
ZNAM DA STE POŠTEN IGRAČ I DA ĆETE REĆI SVOJIM DRUGOVIMA DA OSTANU PO STRANI!
IZLAZIM IZ SVOG UREDA... I ČEKAĆU VAS U GLAVNOJ ULICI... SÂM!
SLAŽETE LI SE, VILERU?
SLAŽEM SE!
SALOON
!

LIVERY
ZADOVOLJSTVO JE MOJE!
MUY BIEN! ZADOVOLJSTVO MI JE ŠTO VAS NAPOKON LIČNO SREĆEM !
NADAM SE DA NISTE ZLOPAMTILO, TEKSE! TAČNO JE... NAPRAVIO SAM GREŠKU, ALI SVI IH PRAVE, PRE ILI KASNIJE...
MNOGO STE GREŠAKA NAPRAVILI, LANGDONE! NAJVEĆA JE LI TOME ŠTO STE MISLILI DA STE IZNAD ZAKONA... ČAK STE ZAKON POTČINILI SVOJOJ VOLJI!
A VI STE SIGURNI DA NIKAD NISTE TO ISTO URADILI?
IMAM SVOJE METODE... NEKADA SU NAGLE... ALI NE MISLIM DA SAM IZNAD OSTALIH ZBOG TOGA ŠTO NOSIM ZVEZDU ILI ŠTO PUCAM BOLJE IZ PIŠTOLJA, LANGDONE!

BUENO! SAD ĆEMO VIDETI...
...KO BOLJE KORISTI PIŠTOLJ!
DA SAM NA TVOM MESTU, SPUSTIO BIH PUŠKU, AMIGO, AKO ŽELIŠ DA SAČUVAŠ TU SVOJU PRAZNU TIKVU!
!
HARDWARE
ENO ONOGA ŠTO NAM JE MALOPRE POBEGAO! BILA JE DOBRA IDEJA POPETI SE NA KROV HOTELA I BOLJE IZVIDITI SITUACIJU!

BANG
AHH!
ZIP
TUP
?
TUMP
IZGLEDA DA VIŠE NEMA KO DA TI ŠTITI LEĐA, LANGDONE! HOĆEŠ LI DA NASTAVIŠ SA „POŠTENIM" DVOBOJEM BEZ ZAŠTITNE MREŽE... ILI ĆEŠ RADIJE SKINUTI OPASAČ I IZAĆI NA SUD?
!

PROKLET BIO!
BANG
!
ZVIINNG
NISI... ME...
PITAŠ SE ZAŠTO TE NISAM UBIO? BIO SAM U VELIKOM ISKUŠENJU...
STAGE STOP
...ALI TO BI BIO PREVIŠE MILOSTIV KRAJ ZA BITANGU POPUT TEBE! HOĆU DA TE VIDIM OBEŠENOG, KAO ŠTO SI TI OBESIO GRANTA, KAUBOJA SA „DVOSTRUKOG C", ILI MOG PRIJATELJA VEJDA KETLETA... A SIGURNO I MNOGE DRUGE KOJI TO NISU ZASLUŽILI!

NE... NIKO ME NEĆE VIDETI OBEŠENOG!
NEE!
!
BANG
ZIP
KUGO!
BANG
AHH!
BANG

BIO JE BRZ KAO MUNJA, TATA! HLADAN ZNOJ ME JE OBLIO KADA SAM VIDEO DA SE BACIO KA PIŠTOLJU I OPALIO U TEBE!
DA, UHVATIO ME JE NESPREMNOG! ALI RUKA MU JE ZADRHTALA I PROMAŠIO JE!
I TAKO TE JE PREŠAO!
NA KRAJU JE IZAŠAO SA SCENE ONAKO KAKO JE HTEO!

A SVI OVI LJUDI? ČINILO SE DA JE GRAD PUST, ALI ŽITELJA I TE KAKO IMA!
SILVER-SPUR SALOON
NADAM SE DA SE NE LJUTE NA NAS ŠTO SMO UBILI NJIHOVOG VOLJENOG ŠERIFA I JOŠ PONEKE, ZA SVAKI SLUČAJ!
NAPROTIV, LJUDI! HJU LANGDON SE POSTAVIO ZA ŠERIFA, ALI JE BIO HULJA! BRZO SMO UVIDELI SVOJU GREŠKU! UČINILI STE NAM USLUGU SREDIVŠI GA!
HOT Lunch pie
TAČNO! PREDLAŽEM DA PROSLAVIMO! MOJE FLAŠE SU BESPLATNE ZA SVE!
JA ČU ZAKLATI SVINJU! TREBA NAPRAVITI PROSLAVU LI ČAST GOSPODE KOJA SU UKLONILA ŠERIFA!
ČUJEŠ LI, KARSONE? ZOVU NAS NA PROSLAVU, MNOGO DRUGAČIJU OD ONE KOJU JE LANGDON SPREMAO ZA NAS!
ALELUJA!

POSLE NEKOG VREMENA,
U REZERVATU NAVAHO...
IKHIHHH
BANG
AUUURRRR
IHHHiHHH

DOBAR POGODAK, NEHDI!
HVALA, MALI SOKOLE!
SAMO JEDAN METAK U GLAVU! ODLIČAN HITAC!
ZASLUŽNA JE TVOJA OBUKA!
IHHIHHH
MIRAN, MIRAN! NISI BIO U OPASNOSTI, ZNAŠ? NEHDI JE VELIKI LOVAC!
DOĐI, VRAĆAMO SE U TVOJE SELO, KAKO TI SE OTAC NE BI BRINUO!
VOAH! MOJ OTAC MANČAS SE UVEK PLAŠI!

EVO IH, NOĆNI ORLE! DOLAZE.
VIDEO SAM IH.
NEMOJ MI REĆI DA SI SE BOJAO ZA SVOG SINA, MANČASE! NEHDI JE VEĆ VELIKI... UME DA SE SNAĐE!
NE, NE BOJIM SE ZA NJEGA! U DRUŠTVU MALOG SOKOLA JE!
DA, NERAZDVOJNI SU.
VELIKA ČAST ZA MOG SINA...
VIDI, MANČASE, KIT JE LI TOJ GADNOJ PRIČI IZGUBIO PRIJATELJA... MOŽDA SE ZBOG TOGA VEZAO ZA TVOG SINA. ISPRIČAO SAM MU KAKO SU NJIHOVE DVE AVANTURE NA IZVESTAN NAČIN POVEZANE...

TI SI SPASAO MOG SINA, I UVEK ĆU TI BITI ZAHVALAN.
A TI SI SPASAO MOG, MANČASE.

BEZ TVOG PROROČANSKOG SNA NE BIH STIGAO NA VREME DA GA IŠČUPAM IZ LANGDONOVIH KANDŽI. USPEO SAM, ALI ZA DLAKU!

TVOJA OČINSKA MUKA JE BILA SLIČNA MOJOJ, NOĆNI ORLE! MANITU NAS JE OBOJICU SASLUŠAO... I SADA SU NAŠI SINOVI KAO BRAĆA!

POZDRAV! ČEMU TA SMRKNUTA LICA?

SAMO JE SENKA NA TREN PALA, MALI SOKOLE! MOM SRCU JE DRAGO ŠTO VAS VIDI!
A BIĆE MU JOŠ DRAŽE KADA SAZNA DA JE NEHDI UBIO PUMU KOJA VAM JE PUSTOŠILA STADA!

BRAVO, SINE MOJ!
NEHDI JE HRABAR DEČKO...
Sken: Storiaprica
Obrada: Magicni Vetar
DRAGO MI JE ŠTO SI STIGAO NA VREME DA GA SPASEŠ ONOG DANA...
I DA TEBE SPASEM! MANČAS KAŽE DA JE TO ZASLUGA VELIKOG DUHA...
VIDI SE DA NE UŽIVAJU SVI NJEGOVU ZAŠTITU... ZNAŠ, BRONKO LEJN JE ŽELEO DA VIDI NAŠE SELO!
ŽAO MI JE, KITE. ALI OSVETILI SMO GA! I NJEGA I SVE ONE ČIJU JE SMRT IZAZVAO HJU LANGDON...
ZNAM. PRAVDA JE IZVRŠENA... ALI IPAK OSEĆAM VELIKU TEŽINU NA GRUDIMA...
KRAJ EPIZODE

Od idućeg ČETVRTKA na kioscima!

Naslovi trenutno u prodaji na svim kioscima:

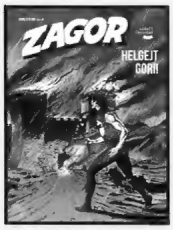
Marti Misterija 42
Tridesete godine

Zagor Odabrane priče 40
Krilati osvetnik

Napoleon 8
Gospodar senki

Dilan Dog Super book 42

Zagor 127
Helgejt gori!



Dilan Dog 127
Gori, veštice... gori!

Dilan Dog Planeta mrtvih
Državni neprijatelj broj jedan

Mister No 65
Trka s vremenom

Dragi čitaoci,
Nemojte paničiti u slučaju da ste propustili neku epizodu omiljenog serijala! Sva dostupna izdanja Veselog četvrtka možete još uvek naručiti preko KLUBA ČITALACA (mejl: klubcitalaca@veselicetvrtak.com, telefon: 011/2710-488), a naše stripove možete pronaći i u maloprodajnim objektima

TRAFIKA

u Beogradu: Sarajevska 29 • Bulevar despota Stefana 74 • Bulevar despota Stefana 93 • 27. marta 33 • Bulevar kralja Aleksandra 199a • Takovska 29 • na Banjici, Crnotravska 7-9 • Kneza Višeslava 31 • Dimitrija Tucovića 119 • Zdravka Čelara 12 • Resavska 35 • Hadži Milentijeva 13 • **na Novom Beogradu:** u 23. bloku, Milutina Milankovića 34 • u 45. bloku, Jurija Gagarina 231/III/lokal 118 • u bloku 70a, Omladinskih brigada 65, lokal 10 • u 44. bloku, Gandijeva 148a, lokal 32 • u 61. bloku, Dr Ivana Ribara 91v
• **u Zemunu:** Aleksandra Dubčeka 2 • Kosovska 1
• **u Novom Sadu:** Sutjeska 2 (Spens)
• **u Kraljevu:** Omladinska 26
• **u Šapcu:** Masarikova 5
• **u Kragujevcu:** Kralja Petra Prvog 32
• **u Bogatiću:** Vojvode Stepe 33
• **u Kuli:** Veljka Vlahovića 2,

u striparnicama **DARKWOOD**
• **u Beogradu:** Lomina ulica broj 5
• **u Novom Sadu:** Bulevar oslobođenja 60
• **u Nišu:** Generala Milojka Lešjanina 1

u striparnici **ALAN FORD**
na Novom Beogradu: u 24. bloku, Bulevar Arsenija Čarnojevića 85b,

kao i u maloprodajnim objektima **MOJ KIOSK.**

BR. 58

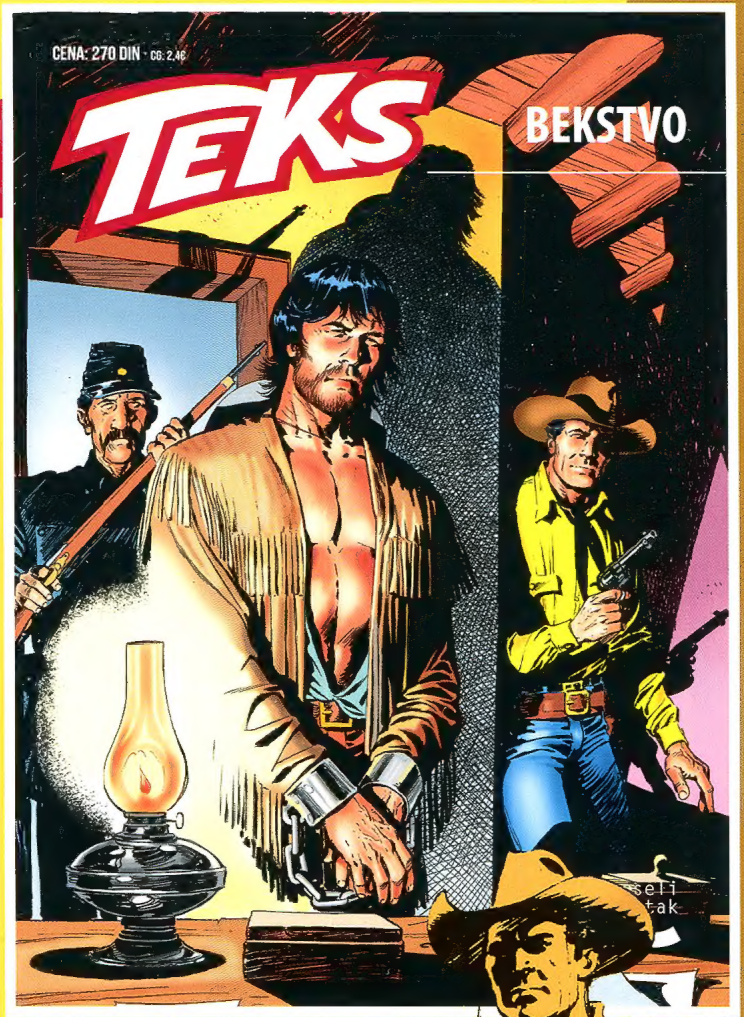
9 788691 173166
04 10 0577

SERGIO BONELLI EDITORE

CENA: 270 DIN - CG: 2,4€

TEX

BEKSTVO



ZA TRI MESECA NA KIOSCIMA

veseli četvrtak